

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Dirección, 1750 Administración 2299
TELEFONOS: Redacción 2025 e imprenta

DIARIO DE LA TARDE FUNDADO EN 1901, POR DON RUFINO CANO DE RUEDA

DIRECCIONES: San Agustín, 7
Apartado n.º 11

AÑO LXV.—Número 19.829

Martes 31 de agosto de 1965

Precio del ejemplar: 2 pesetas

SON 99 LOS MUERTOS, y muchos los desaparecidos, en el alud sobre la presa de Mattmark

De las víctimas, siete eran obreros españoles

Esta mañana, nuevos fragmentos del glaciar se han desprendido sobre el campamento

Presa de Mattmark (Suiza Meridional), 31.—El número de obreros que resultaron muertos en la avalancha del alud asciende de momento a noventa y nueve, quedando aún muchos otros desaparecidos. Se espera que también se recobren más cadáveres, según anuncia la compañía constructora de la presa.

Las víctimas, según sus respectivas nacionalidades se detallan como sigue: Españoles, siete; italianos, cincuenta y nueve; alemanes, dos; austriacos, dos; suizos, veintisiete; yugoslavos, uno. Asimismo hay otra persona cuya identificación no se ha establecido.—Efe.

Nuevos desprendimientos

Presa de Mattmark (Suiza), 31.—Enormes pedazos de hielo, desprendidos de un glaciar, se han vuelto a abatir esta mañana sobre el campamento de trabajadores sepultándose casi en su totalidad. En el campamento se encontraban casi todos los trabajadores, puesto que había finalizado la jornada de trabajo y tuvieron que pasar la noche en el campamento. Los trabajos de rescate en la presa de Mattmark han sido interrumpidos hasta que sean notificadas sus familias.—Efe.

EL RESCATE FUE INTERRUMPIDO

Saas-Fee, Canton del Valais, Suiza, 31.—Los trabajos de rescate en la presa de Mattmark han sido interrumpidos hasta que sean notificadas sus familias.—Efe.

Los niños de la Operación Plus Ultra, en Roma

Roma, 31.—Los 16 niños de la Operación Plus Ultra han llegado a esta capital para ser recibidos en audiencia por el Santo Padre y visitar el Ayuntamiento de Roma.

Elegidos por la compañía «Iberia» y la Sociedad Española de Radiodifusión, entre niños de varios países europeos, que se han distinguido por su comportamiento, efectuarán, como premio, un viaje de 26 días por Europa.

Mañana, los pequeños héroes marcharán a Castelgandolfo, donde serán recibidos por Su Santidad en audiencia privada. Al día siguiente, visitarán el Campidoglio, que es el Ayuntamiento romano. Después harán un recorrido por la capital, para continuar después su viaje por Europa.—Efe.

rumpidos a causa de la amenaza de un nuevo alud procedente del glaciar gigante Allalin.—Efe.

NO SE CONOCE EL NUMERO DE VICTIMAS

Saas Fee (Suiza), 31.—Funcionarios oficiales se han negado por ahora a dar la cifra ni exacta ni aproximada de los muertos o sepultados por el alud de Mattmark.

En un principio, la policía había indicado que esta cifra bien podía llegar al centenar de víctimas, pero más tarde se negaba a dar cifra alguna. Por su parte, los enviados de la firma constructora que supervisaron el escenario, dijeron que el número de víctimas excedía del medio centenar.

Las brigadas de rescate indicaron que las viviendas allí construidas albergaban de 120 a 150 trabajadores, pero que no sabían cuántos habían quedado sepultados. Las listas de los obreros han quedado también bajo la ingente masa de hielo y rocas.

Hasta ahora, sólo han sido rescatados cinco cadáveres, otros 18 hombres resultaron heridos por las piedras, pero se han salvado, al hallarse en el momento de la catástrofe alejados del centro donde cayó la masa.—Efe.

OFRECIMIENTO DE LA CRUZ ROJA FRANCESA

París, 31.—La Cruz Roja francesa ha anunciado haber ofrecido diez mil francos a la Cruz Roja suiza para ayudar a las víctimas del alud que ha producido cerca de cien muertos en Saas-Fee (Alpes suizos) en el día de ayer.—Efe.

IMBERT HA DIMITIDO SIN ACEPTAR el acta de reconciliación de la O. E. A.

Un súbdito sirio desaparece de ALICANTE con 130.000 pesetas y un coche nuevo

Alicante, 31.—El súbdito sirio Raaja Abouchanab, de 30 años, natural de Damasco, ha desaparecido de Alicante llevándose 130.000 pesetas en efectivo, diferentes prendas personales y un automóvil recién estrenado, todo propiedad del súbdito alemán Rold Jurkef, dedicado a la construcción de apartamentos en la playa de Albufera a cuyas órdenes trabajaba. El perjudicado presentó inmediatamente la denuncia del hecho.

TRABAJADOR FINLANDES INVITADO A ESPAÑA

Helsinki, 31.—El Gobierno español ha invitado a un trabajador finlandés y a su esposa para pasar dos semanas de vacaciones en España, según se ha anunciado hoy.

Niilo Vikman, que vive en Tuusula, cerca de la capital, escribió una carta a la embajada de España en Helsinki, la primavera pasada, manifestando su parecer personal sobre la decisión del consejo directivo de la radio finesa por la que se prohibía cualquier referencia favorable sobre los atractivos turísticos sobre España en los programas de radio y televisión. Esta decisión, aplicable también a otros países, fue atribuida privadamente a los sentimientos antifranquistas del partido agrario, gubernamental.

«Mi mujer y yo nunca pensamos que nuestra manifestación de simpatía diese lugar a esto; es como si nos hubiese tocado el premio gordo de la lotería», declaró Vikman.—Efe.

El ministro de Comercio, en Madrid

Madrid, 31.—Esta mañana llegó a Madrid, procedente de San Sebastián, el ministro de Comercio, don Faustino García Monco.—Cifra.

Anunció que continuará en funciones hasta que se constituya un Gobierno Provisional

Santo Domingo, 31.—El Gobierno de «Reconstrucción Nacional», presidido por el general Antonio Imbert Barrera, ha dimitido sin aceptar la firma de una propuesta para establecer un Gobierno provisional.

En una inesperada declaración, hecha a través de la emisora de televisión, Imbert anunció que él y sus cuatro compañeros de «Junta» habían firmado un documento en el que representaban su «irrevocable dimisión».

Imbert añadió que continuaría en funciones, con carácter interino, hasta que se constituyera un Gobierno provisional. Dijo también que la «Junta» no firmaría el «Acta de Reconciliación» presentada por la Organización de Estados Americanos estableciendo un Gobierno provisional, ni el «Acta Institucional» que debe considerarse como una constitución temporal.

El cardenal Caggiano marchó a Roma

Madrid, 31.—Han salido con destino a Roma por vía aérea, el cardenal primado de Argentina, monseñor Caggiano y el obispo brasileño monseñor Horacio Piazzera, con objeto de asistir a la reunión del Concilio.—Cifra.

Rusia felicita oficialmente a EE. UU. por su éxito espacial MIKOYAN ha enviado un cable al presidente JOHNSON

Moscú, 31.—La Unión Soviética ha felicitado oficialmente a los Estados Unidos por el éxito del vuelo del «Gemini V», que ha terminado con la dominación de los rusos en los récords de permanencia en el espacio.

Un cable enviado por el presidente soviético Anastas Mikoyan al presidente Johnson le pide que «acepte nuestra felicitación a los astronautas norteamericanos Gordon Cooper y Charles Conrad por el éxito de su vuelo en el Gemini V».

La prensa y la radio-televisión soviética ofrecieron anteriormente felicitaciones informales a los astronautas por su «coraje», y por haber batido los récords rusos de permanencia en el espacio.

El hecho de que actualmente los Estados Unidos posean la marca mundial ha sido libremente admitido por la prensa soviética.

Se especula que la Unión Soviética está proyectando realizar otro vuelo próximamente para volver a hacerse con el récord.—Efe.

SE PREPARA EN MOSCÚ LA REDACCION DEL COMUNICADO SOBRE LA VISITA DE NASSER

Que recogerá las ideas de éste sobre el Vietnam

Moscú, 31.—Egiptios y soviéticos han estado trabajando hoy en la redacción de un comunicado que podría recoger «ciertas ideas» sobre el Vietnam, traídas por el presidente de la República Árabe Unida, Gamal Abdel Nasser.

De fuente allegada a la delegación egipcia se señaló que estas ideas no llegan a ser un plan completo de paz, pero tienen importancia suficiente para haber ocupado varias horas en las conversaciones de Nasser con las autoridades soviéticas.

Terminadas las entrevistas, el presidente de la RAU ha dedicado el día a una visita a la academia militar y a dos recepciones dadas en el Kremlin saldrá mañana para Belgrado y se espera que el comunicado sea publicado poco después.—Efe.

Guerrilleros comunistas se apoderan de un puesto survietnamita

Saigón, 31.—Guerrilleros comunistas del Vietcong se han apoderado de un puesto gubernamental avanzado situado a 530 kilómetros al noreste de Saigón, al que prendieron fuego.

Se cree que las bajas gubernamentales son graves.

Cuatro incursiones aéreas efectuadas contra los guerrilleros no pudieron impedir la caída del puesto, defendido por una unidad de fuerzas regionales. El puesto se encuentra a unos 16 kilómetros al este de la ciudad de Quang Ngai, en el corazón de la zona controlada por el Vietcong. También se encuentra cerca del lugar en el que el pasado mes de mayo en una sangrienta batalla las tropas del Vietcong deshicieron dos regimientos gubernamentales.

Dos jóvenes huyen de Checoslovaquia en un avión

Viena, 30.—Dos jóvenes checoslovacos de 22 años han huido anoche en una avioneta, según ha informado la policía.

Los dos fugitivos —un estudiante y un linotipista— aterrizaron a unos diez kilómetros al norte de Viena. La avioneta la habían robado en Bratislava (Checoslovaquia).

Han solicitado asilo político en Austria.

Por tercera vez consecutiva, se produjeron anoche desórdenes en Estocolmo

4.000 jóvenes vociferantes interrumpieron el tráfico en el centro de la ciudad

Estocolmo, 31.—Por tercera noche consecutiva se han producido desórdenes en el centro de esta capital al atacar a la policía una tumultuosa masa compuesta por unos cuatro mil adolescentes. El tráfico quedó detenido en el centro de Estocolmo, mientras los vociferantes jóvenes —muchachos y muchachas— corrían a lo largo de la calle de Kungsgatan, una de las principales calles de la ciudad.

Dos policías que trataron de detener a uno de los jefes de los grupos, se vieron obligados a desvanecer sus

Llovió en Madrid

Madrid, 31.—Cuatro litros y medio de agua por metro cuadrado registró Madrid a las once de esta mañana, por lluvia que comenzó esta madrugada.

Los índices pluviométricos de los meses de mayo, junio, julio y agosto, han sido de 6.4 y 2.5 por los dos primeros e inapreciables los dos últimos.—Cifra.

sables para defenderse. En el Høtorget, (mercado de heno) donde se produjeron los desórdenes la noche del pasado sábado, dos mil quinientos alborotadores se enfrentaron a los agentes que tenían órdenes estrictas de utilizar porras y sables únicamente en caso de extrema necesidad.

Los jóvenes saltaron encima de los automóviles y forzaron a detenerse a un autobús lleno de pasajeros. Al llegar la policía se vio obligada a actuar enérgicamente, cortando el tráfico y cercando la zona.—Efe.

RECHAZAREMOS CON ENERGIA TODO INTENTO DE GAMBERRISMO

Oslo, 30.—El jefe de policía de esta ciudad, John Gjerde, ha advertido que la fuerza pública no tenía más remedio que utilizar porras, y guardias a caballo y recurrir a las medidas más severas para hacer frente a los gamberros. «Rechazaremos con energía todo intento de gamberrismo» —dijo.

Gjerde añadió que los jóvenes multados por participar en los desórdenes no podrían obtener pasaporte, ni licencia de conducción de vehículos automóviles. Estas medidas son consecuencia de los desórdenes habidos a fines de semana, que coincidieron con otros motines juveniles en Estocolmo.

Seisenta jóvenes —en su mayoría adolescentes— fueron detenidos en esta capital, donde los agentes tu-

vieron que enfrentarse con unos dos mil jóvenes que lanzaban piedras y botellas.

El jefe de policía precisó que algunos gamberros habían quemado con cigarrillos a los caballos de la policía, arrojado piedras contra los tranvías, autobuses y coches de la policía, roto los cristales de las ventanas y herido a algunas personas, aunque ninguna de ellas lo ha sido de gravedad.—Efe.

Doscientos kilos pesa la maqueta del complejo turístico proyectado en la playa de Mazarrón (Murcia)

▲ Comprende dos mil chalets, doscientos apartamentos, tres torres y un original hotel

Murcia, 31.—Doscientos kilos pesa la maqueta, diseñada en Londres, del futuro complejo turístico «Ciudad del Belén», que se proyecta para la playa Calero, de Mazarrón, en esta provincia.

El proyecto de construcción está previsto para ser realizado en el plazo de cinco años y es original del arquitecto español que firma con el pseudónimo de «Van de Walle».

En la maqueta pueden verse perfectamente los dos mil chalets de dos plantas que comprende, así como los doscientos apartamentos de las tres torres proyectadas, y el hotel de primera «B», que como originalidad tendrá sus habitaciones distribuidas en pequeños «bungalows» diseminados por las rocas de la playa.

En el centro del proyecto y sobre una gran roca, la audacia del arquitecto ha diseñado un gigantesco «bungalows» de cincuenta y cinco metros cuadrados.—Cifra.

NUEVAS PUERTAS de bronce para el Vaticano

Ciudad del Vaticano, 31.—Han comenzado a llegar nuevas puertas de bronce para la Basílica Vaticana, obra del escultor italiano, Venanzio Crocetti. La primera va destinada a la plaza de San Pedro, y la segunda se espera para dentro de unos días.

La Basílica de San Pedro tiene cinco puertas, entre ellas la «Puerta Santa» que permanece tapiada excepto en los años jubileares y también la puerta central, renacentista obra de Il Filarete. Los demás accesos de la basílica tenían puertas lisas, hasta que el año pasado Giacomo Manzù labró su dramática «puerta de la muerte», considerada como la mejor obra de arte de este templo vaticano.

La obra de Crocetti, que viene a reemplazar a una de las dos puertas lisas que quedan, tiene unos paneles que representan a un «ángel que sostiene las gracias», así como los siete sacramentos de la iglesia católica.—Efe.

SINDICATO DE NOBLES EN GRAN BRETAÑA

▲ Propietarios de mansiones históricas, abiertas al turismo

Londres, 31.—Seiscientos duques, marqueses, condes y otros propietarios de mansiones históricas han formado un «sindicato» con objeto de estudiar los medios para atraer a los turistas a sus residencias históricas, castillos y jardines.

El nuevo sindicato celebrará su primera reunión el próximo 27 de octubre.

Las residencias históricas de Gran Bretaña reciben la visita de seis millones de turistas anuales.—Efe.

CRONICA DE LA CIUDAD

CON GENTILEZA

Como ocurre en todas las cosas, el mes de agosto se ha terminado, y se ha terminado con gentileza, tendiendo un toldo de nubes que mitigase el rabioso ardor de los días anteriores. Esta mañana, la gente se encontraba a gusto. En lo alto, el sol aparecía velado, como se encontraban el viento patinado y sucio de siglos, y la gente se esponjaba recibiendo la caricia de la brisa fresca. En una obra, un pintor cantaba aquello de: "Qué bonita que es mi niña--qué bonita cuando duerme..." El recuerdo de su niña ponía un acento de ternura y de nostalgia en la voz y en el tr y venir pausado y mimoso de la brocha. Por lo bajini, un compañero se marcaba un pasodoble, y todo era debido a la magia del ambiente y a que daba gusto estar trabajando sin tener que aguantar los treinta y pico grados.

Algunos decían:
--A lo mejor ahora sí que llueve ya.
Y un enterado dogmatizaba:
--No puede llover. Las lluvias de verano son producidas por la humedad de la tierra y como la tierra está más seca que el ojo de Rita...

Y así poco a poco iba entrando el día 31 de agosto, y se iba terminando el largo y cálido verano, el día de la vacación casi unánime. Esperando que el calendario doblase la hoja, muchos se disponían para volver a la rutina diaria, al trabajo de todos los días, a la brega de las semanas y de los meses, recibiendo en cierto modo con el agrado con que se acoge a un viejo amigo, como quien vuelve al hogar. Y es que la vuelta al trabajo, cuando se ha gozado el descanso merecido, viene a ser casi una necesidad.

Y si todo el mundo vuelve a la tarea, también lo hacen los pintores, comprendidos los de la cantera local y los de la Residencia de pensionados. La convocatoria de los Amigos de Segovia llamando a concurso artístico en torno a la plaza de San Martín, ha suscitado un interés general. La dotación económica es gotosa y el tema incitante. Sin duda veremos cosas que valdrán la pena.

Santa María la Real de Nieva

Las ferias y fiestas en honor de la Virgen de la Soterraña

Santa María la Real de Nieva.—Siguiendo la tradición costumbre, el Ayuntamiento, en colaboración con la Cofradía de la Virgen e industriales, tras el solemne novenario que dio comienzo el día 29, celebrará sus fiestas y ferias con arreglo al programa siguiente:

Lunes, 6.—Por la noche, verbena de la juventud.

Martes, 7.—A las diez de la mañana y en la ermita enclavada en el lugar de su aparición, se celebrará, con asistencia de las autoridades y cofrades, una misa de preparación espiritual. A mediodía, inauguración de las fiestas. A las cinco de la tarde, solemnes vísperas, organizándose a continuación la primera procesión por el itinerario de costumbre, terminando con la salva popular. A las ocho, ofrecimiento de cirios.

Miércoles, 8.—Fiesta principal. Será anunciada al rayar el día con volteo de campanas y disparo de bombas y cohetes, recorriendo las calles de la población interpretando alegres danzas la banda de música y dulzainas del país, culminando con un baile matinal. A las once y media, misa solemne, ocupando la cátedra el reverendo padre Celestino de Jesús, prior de las Carmelitas Descalzas de Segovia. De una a dos, la banda de música interpretará en la plaza un concierto. A las seis de la tarde, procesión como el día anterior, en la que los danzantes darán la simpática nota de fe y entusiasmo al alegre son de las dulzainas. A las siete, baile público. A las nueve de la noche, se quemará una colección de fuegos artificiales, a cargo de la «Pirotecnia Aragonesa», durante cuyo espectáculo la banda ejecutará un selecto programa alterando con las dulzainas del país. A las doce, bailes públicos y privados durante los días 8, 9 y 10, amenizados por notables orquestas y sesiones de cine.

Jueves, 9.—Dianas como los días anteriores. A mediodía, concierto musical. A las cinco y media de la tarde, novillada. Se lidiarán cinco novillos-toros, el primero rejoneado y muerto a rejón por Josechu Pérez de Mendoza, y los otros cuatro por los novilleros Ángel Rodríguez «Ángel» y José Manuel Martín. A las nueve de la noche, se quemará una segunda colección de fuegos artificiales. Durante la tarde y noche, bailes y cine en los mismos locales del día 8.

Viernes, 10.—A las nueve de la mañana, inauguración de la feria de ganados de todas clases, que continuará en los días sucesivos, dejando libres a los feriantes de toda clase de impuestos y facilitándoles abrevaderos abundantes en reciprocidad a su cada día mayor afluencia en los mercados semanales. Al mediodía, concierto en la plaza. A las cinco de la tarde, y organizados por el frontón R. A. E. S. A. E., partidos de pelota en los que se pondrá a competición los mejores equipos regionales, alternando con profesionales afamados. A las ocho, baile público en la plaza y fuegos artificiales. A las once de la noche, bailes en la pista y sesiones de cine.

Sábado, 11.—A las diez, solemnes honras fúnebres por el alma de los cofrades fallecidos. De doce a dos, concierto musical en la plaza Mayor. Por la tarde, baile y por la noche, verbena con interesantes concursos. Días 11 y 12.—Partidos de pelota. Miércoles, 15.—Tirada de pichón.



Información Local

Reserva de plazas para el Taf Madrid-Santander

A partir de mañana, miércoles, en el despacho central de la Renfe, situado en la plaza de Franco, se expedirán, en venta anticipada, dos plazas que han sido reservadas a Segovia para el tren Taf que hace el itinerario Madrid-Santander. Este tren es diario y llega a nuestra capital a las tres menos diez de la tarde. Anteriormente, Segovia no tenía ninguna plaza en reserva, y desde mañana, como decimos, contará con dos reservas en lo sucesivo.

NUEVO FOLLETO TURISTICO SOBRE SEGOVIA

La Subsecretaría de Turismo ha editado un nuevo folleto sobre Segovia, que contiene datos informativos sobre nuestra capital y provincia. El folleto, del formato de otros anteriores, alargado, cómodo para llevar en el bolsillo, posee un contenido que juzgamos de mucho interés y bastante completo para los visitantes, pues con toda comodidad y facilidad pueden encontrar los datos que precisen.

En las contraportadas interiores figura un mapa de la provincia con indicación de las localidades más sobresalientes, y un plano de la ciudad. El folleto está ilustrado con motivos tanto de la ciudad como de las distintas localidades segovianas. El texto contiene las datos relacionados con los puntos siguientes: Comunicaciones por ferrocarril y autobuses con Madrid; talleres de reparación de coches; situación y clima; centros de verano en la provincia; lugares de caza y pesca; brevísimos datos de los principales monumentos de la ciudad; relación de alojamientos, especificando situación y categoría de cada uno de ellos, así como también de los camping y de los restaurantes; museos y salas de arte; fiestas principales en la provincia, con algunos datos sobre determinados lugares; direcciones de interés y urgencia para el visitante y las distintas rutas provinciales que puede hacer el turista.

Los actos de la Catorcena en San Justo

Continúan celebrándose, con arreglo al programa previsto, los actos organizados con motivo de la Catorcena en San Justo. Ayer por la tarde, en la mencionada iglesia, a las 5, hubo exposición; rosario y reserva a las 7, y a las 7.30, misa con plática a cargo del R. P. Velasco, C. M. F. Para mañana, los cultos son los siguientes: Función de ánimas, 8 y 9, misas rezadas, 5, exposición, 7, rosario y reserva, 7.30, misa con homilía por don Alfio Ayuso, párroco de Nuestra Señora del Carmen. Fiestas profanas: A las 11 de la noche, verbena en la explanada oriental del acueducto. El sábado próximo habrá una cena para matrimonios del barrio; las tarjetas pueden retirarse en los establecimientos de comestibles de la plaza de El Salvador.

AGENDA PARA MANANA

MIERCOLES 1 DE SEPTIEMBRE

Van 244 días de 1965; faltan 121. Sol: de 5,42 a 18,48. Luna: De 12,11 a 22,11.

Santoral: Nuestra Señora de la Cinto y Nuestra Señora de la Fontcalda. Santos Gil, ab.; Donato, Félix y hermanos, Terenciano, ob. mrs. Misa: (verde) Del domingo anterior, sin gloria ni credo; segunda oración de San Gil; Bienhechor común. O misa de difuntos.

Pensamiento: «Bien predica quien bien vive» (Cervantes). Efe mérito: Año 70; destrucción de Jerusalén.

LOTERIA PRO CIEGOS

Premiado ayer: Número 381.

Se crean en nuestra ciudad cinco unidades de enseñanza especial para niños subnormales

Irán instaladas en el grupo escolar San José

En el pasado mes de junio, al informar sobre la destacada actividad que, a pesar de su corta existencia venía desarrollando en Segovia la Asociación Segoviana de Padres y Protectores de deficientes físicos, intelectuales y mentales, hicimos referencia a la próxima instalación de un centro que, dependiente de esta entidad, iniciará en la capital la gran tarea de reeducar a niños subnormales.

La cuestión, naturalmente, tenía una gran importancia, y para atender a la labor que se debería realizar, algunos maestros y maestras segovianos asistieron a unos cursos especiales celebrados en Madrid y Valencia.

Ahora, ha llegado a través definitiva de este centro a través de una orden del Ministerio de Educa-

ACTIVIDADES EN SECCION FEMENINA

Se pone en conocimiento de los padres de las niñas que se encuentran en el albergue de Juventudes, en Barcelona, que llegarán mañana, día 1, en el tren de las doce de la noche.

FARMACIAS DE GUARDIA

Para esta noche: Plaza de Franco, 10. Muerte y Vida, 2.

LOS ACTOS DE LA CATORCENA EN SAN JUSTO

Continúan celebrándose, con arreglo al programa previsto, los actos organizados con motivo de la Catorcena en San Justo. Ayer por la tarde, en la mencionada iglesia, a las 5, hubo exposición; rosario y reserva a las 7, y a las 7.30, misa con plática a cargo del R. P. Velasco, C. M. F. Para mañana, los cultos son los siguientes: Función de ánimas, 8 y 9, misas rezadas, 5, exposición, 7, rosario y reserva, 7.30, misa con homilía por don Alfio Ayuso, párroco de Nuestra Señora del Carmen.

Fiestas profanas: A las 11 de la noche, verbena en la explanada oriental del acueducto. El sábado próximo habrá una cena para matrimonios del barrio; las tarjetas pueden retirarse en los establecimientos de comestibles de la plaza de El Salvador.

CESA EN OBRAS PUBLICAS EL SR. ENRIQUEZ ESCUDERO

A mediados de hoy ha cesado en la Jefatura de Obras Públicas de nuestra provincia el ayudante don Rafael Enriquez Escudero que, como es sabido, ha sido trasladado a la Jefatura Nacional del Servicio de Nieves, en Madrid, donde mañana tomará posesión de su nuevo cargo.

El señor Enriquez Escudero, que seguirá vinculado a Segovia, donde ha pasado más de veinte años, nos ruega que despidamos en su nombre, por serle imposible hacerlo personalmente, a sus muchos amigos de la capital y provincia, así como a los deportistas, a los que ha estado muy ligado por sus cargos en las Federaciones de Salvamento y Socorrismo y de Esquí, y con los cuales seguirá en contacto, pues, como se sabe, fue elegido últimamente vicepresidente de la Federación Nacional de Salvamento y Socorrismo.

SOLICITUD PARA INGRESO EN LA RESIDENCIA DEL MAGISTERIO

Residencia de estudiantes de la Escuela del Magisterio.—Se pone en conocimiento de los alumnos de la Escuela del Magisterio que el plazo de admisión de solicitudes para la obtención de plazas de residentes, estará abierto del 1 al 20 de septiembre. El impreso de solicitud e información serán facilitados en la Escuela del Magisterio.

NOTICARIO JUVENIL

Reunión de la banda de cornetas y tambores

Se pone en conocimiento de todos los afiliados pertenecientes a la banda de cornetas y tambores, que mañana, día 1, a las 9.30 de la noche, se presentarán en el Hogar Sánchez Izquierdo, plaza del Conde de Cheste, 2, para un asunto de interés.

Bromas y Veras T. V.

Anuncio en un taller: «Por insignificante que sea la avería de su automóvil, tenga la seguridad de que aquí se la hará una reparación en grande».

Perfumería T. Velasco
Exclusivista de ELIZABETH ARDEN, artífice de la belleza femenina

UNOS 10.000 METROS SE PRETENDE QUE OCUPE LA EXPOSICION DE MAQUINARIA DE LAS FERIAS DE SEPTIEMBRE

La comisión especial encargada de organizar la exposición de maquinaria agrícola, automóviles y piensos compuestos, trabaja de firme, y los primeros resultados conseguidos son plenamente satisfactorios, pues parece que unas catorce firmas comerciales tomarán parte en la muestra. Se pretenderá que la exposición ocupe los terrenos del real de la feria y los destinados a estación de autobuses, aproximadamente unos 10.000 metros. Se trata también de conseguir que el rally automovilístico de Valladolid, que se celebrará por esas fechas, pase por el mismo lugar de la exposición.

Los demás actos integrantes de las ferias, también se van perfilando, y es posible que muy pronto podamos dar detalles más concretos, si bien la comisión organizadora de las fiestas desea que el programa se cumpla fielmente en cuestión de encaje en días y horas, por lo que es posible se retrase un poco el anuncio oficial de los actos a celebrar. No obstante, iremos adelantando noticias.

CALIFICACION MORAL DE LAS PELICULAS

Trampa secreta (S. C.). Tres hombres buenos (3), 85 m.

DOS SACERDOTES SEGOVIANOS SALDRAN PARA EL CONGO

Autorizados por el prelado de la diócesis y con destino a las misiones de Katanga-Congo-Leo, saldrán en los primeros días de septiembre los sacerdotes don Miguel Sobrados y don Desiderio Arranz, expárrocos de Encinillas y Matabuena, respectivamente.

Después de unos meses de preparación en Bélgica y Francia, los dos sacerdotes segovianos marcharán, formando equipo con otros dos de la provincia de Santander.

Por las mismas fechas y al mismo campo de trabajo de nuestros sacerdotes, marcharán también un grupo de religiosas dominicas españolas, sobrevivientes de los últimos acontecimientos sangrientos de Panamá y Stanleyville.

SEPULVEDA

"Picota" cortó dos orejas en la novillada de ayer

Sepúlveda.—La villa se ha vestido sus mejores galas para celebrar las fiestas patronales. Como es característico en ella, se aprecia la simpática nota de las «peñas» formadas por los mozos de la población, incansables en el baile y el jolgorio, con cuyas actuaciones, los festejos cobran una peculiaridad y alegría especiales.

Muchos han sido los forasteros llegados con motivo de las fiestas, por lo que las calles se ven continuamente llenas de público, deseoso todo él de vivir intensamente estas jornadas.

Ayer por la tarde se celebró una novillada que resultó entretenida. La plaza de madera montada en la plaza Mayor estaba totalmente llena de público. En la presidencia, junto al alcalde de la villa, la reina de las fiestas, señorita María Peña Martín Heredero, también Alcaldesa mayor de Segovia.

Aplausos en el paseillo para los diestros. Santiago Blanco «Picota» iba a enfrentarse a dos novillos de la ganadería de don Adolfo Martín, de Galapagar, y el sepulvedano José Manuel Martín Heredero, a otro novillo de la misma procedencia.

Los tres bichos tuvieron poder escaso, y no dieron muy buen juego. «Picota» estuvo valiente en el primero, consiguiendo buenos pases que fueron ovacionados. Mató bien, y se le concedieron las dos orejas de su enemigo, que pasó por dos veces por el redondel. En su otro novillo igualmente estuvo muy valiente, pero el bicho no reunía buenas condiciones, por lo que abrevió. Mató de una estocada y escuchó una gran ovación.

José Manuel Martín Heredero puso su mejor voluntad y entusiasmo para agradar. Mató regularmente, pero con brevedad, por lo que se le aplaudió.

El sobresaliente Rafael Giménez, se lució en buenas intervenciones. La jornada taurina finalizó con la suelta de unos becerros para aficionados. Los mozos lo pasaron en grande... y no digamos los espectadores.

CONDUCTOR: Sé siempre dueño de la velocidad y de las reacciones de tu vehículo.

MUDANZAS en CAPITONES

con personal especializado para toda ESPAÑA. Teléfono 3675. Segovia

ANUNCIOS POR PALABRAS

OCHO PALABRAS. 12,00 ptas. Cada palabra más 1,30

ENSEÑANZA
CARNETS conducir, primera, segunda. Auto Escuela, Santa Columba, 5.
AUTO-ESCUELA Provencio. Métodos modernos, profesorado especializado (frente Instituto Previsión).
AUTO-ESCUELA La Pista. Modernísimas instalaciones. José Antonio, 38 (frente Base Mixta).
CLASES inglés todos los cursos. Plata, 21, 2. Teléfono 2677.

VARIOS
MATRICULACIONES, transferencias automóviles. Pasaportes y todas las gestiones, Martín Orejana, San Agustín, 19.

CINE CERVANTES
Hoy, 8 y 11. Estreno. «TRAMPA SECRETA» Sean Flynn, Mayores 14 años. Mañana, 8 y 11. Estreno. «TRES HOMBRES BUENOS» Scope color. Mayores 14 años.

TRASPASOS
BAR céntrico, buena probabilidad, acreditado. Teléfono 3009. Segovia.

TRABAJO
SE precisan señoritas, venta domiciliar, artículo fácil, 150 a 200 pesetas día, comisión. Calle Santa María de Nieva, 2 (Las Delicias).

SE necesita conductor carnet de primera. Razón: Almacenes Martín, Escultor Marinas, 28.

NECESITO muchacha. Bar El Porvenir.

NECESITO asistenta, buen sueldo. Razón, Ochoa Ondategui, 23.

SE necesita chico Altamira y asistenta Bar Negresco.

SE necesita persona dominando contabilidad. Dirigirse por escrito a «Martín Orejana», Gestoría, San Agustín, 19.

SE necesita auxiliar administrativo, preferible jubilado o servicio militar cumplido, sueldo conveniente. Razón: Gestoría Higuera de Mercado, Teléfono 1964.

QUINIELAS

I-X-2

4 PESETAS

25.000.000

DELEGACION PROVINCIAL San Juan 7. Tel. 2522

Meditación en la bodega de un viejo monasterio

Por JOSE GALACHE ALVAREZ

En las fiestas de Cuéllar además del encierro y de la emoción y del riesgo hay algo más que ennoblecen estas gentes de Cuéllar con su viejo estilo castellano. Estas fiestas son culto a la amistad. Se reúnen «pandillas» de jóvenes y viejos, de chicos y chicas, unidos por amistad y juntos, en noble emulación, como sacerdotes o levitas de viejos arcaicos ritos buscan lugares nobles para hacer de ellos refugio y descanso en los días de la fiesta. Hay un hermoso itinerario que yo he segui-

do cuando el abad o el prior recibían a altas dignidades. Entre aquellos odres pasaban los hermanos legos y los monjes tonsurados, aspirando el aroma que corría por los lagares, no sabiendo si el olor de aquellos vinos lo recibían del aliento de aquellos monjes de barba de ceniza y de piel de pergamino que interrumpían el minúsculo de un códice para ver cómo el vino de las bodegas se hacía oloroso licor o era la fermentación la que cambiaba sabiamente las hierbas reco-



La peña de "La Rueda", es quizá la que mejor sabor tiene. Está instalada en la antigua bodega de un monasterio trinitario. Tiene el ruido que queda de los monjes cuando acuden a visperas; hay una lumbre baja, en la que está ya frío el rescoldo de una lumbre que hace muchos años encendiera el hermano cocinero. Hoy la gracia de Belén Saez de Rojas, ha convertido este recinto en un bello lugar en el que a la sombra gigante de una rueda de carro se levanta el jarro de barro, el viejo modorro, para brindar por la amistad y la fiesta

do de la mano de gentes amigas, que me ha llenado de emoción, de una emoción nueva distante de la que se siente corriendo delante del novillo o escondiéndose debajo de la primera talanquera que se encuentra en el camino. He seguido el itinerario de las peñas, de las pandillas. Me gustaría mucho encontrar un vocablo diferente; realmente esta palabra es lo que menos me agrada. Este caminar por los recintos viejos, unos de olor de madera oscura y antigua, otros con una música suave y pegadiza, todos rivalizando en el culto a la amistad.

No pude resistir la tentación de entrar en «El Bunker» hay que agarrar-
das de las huerta y en feliz ayuntamiento daba a luz a los aromáticos vinos. Cualquiera cosa es digna de recogerse hoy. Todo esto lo he pensado mientras en «La Rueda», chicos y chicas, hacían corro alrededor del barroño, pardo y mate, donde la limonada tenía color de sangre salpicada con gajos de limón amarillo. Si faltaba algo, estaba la presencia de un hombre viejo, que me perdona, de un perfil castellano, con su gorra calada, ocultando las crenchas del pelo blanco que también juega sobre sus labios. Este hombre con rito ancestral reparte la limonada en los jarros en barro, en los modorros. Llega al poco tiempo



La peña "El Bunker", es una de tantas, pero en la particularidad de que está constituida por cazadores y pescadores, que han decorado su "bunker", refugio, con redes, cañas de pescar, morrales, alimañas disecadas, faroles de campo, etc.; allí se respira aire que huele a amaneceres de monte y atardeceres junto al río. Salamanca y Laguna, dos mozos de la peña, prueban la limonada que se escancia para todos los invitados

chase como el galgo oliscó cuando rastrea la pieza que ha abatido el cazador. Allí dentro, de las paredes espinas decoradas con madera vieja pero reluciente. Una ardilla disecada pone su mirada perdida como una luz más. En el centro el barroño de barro rojo y alrededor en forma de cuernos—viejos cuernos de cacerías—, se va repartiendo el vino de la amistad. En la «Rueda», instalada en la bodega de un viejo monasterio, allí la emoción es serena, equilibrada. No hemos de ocultar que los dueños de aquella mansión, han hecho de un viejo convento un museo nuevo. Hasta el agua que canta en la huerta suena distinto en la casa. Me vienen a la memoria los grabados de aquellas bodegas maderadas donde se guardaban en odres de piel de dromedario el néctar y los odres que sólo subían al refectorio

del recuerdo de estas fiestas de Cuéllar.
po la dulzaina y el tamboril y el hombre viejo, transido de recuerdos resucita la vieja jota, trenzada en sus pies llenos del polvo de setenta años de vida, teniendo por compañera una muchacha joven y bonita con pantalón blanco y un pañuelo rojo anudado al cuello. La distancia en vida es de medio siglo o más, pero la escena, a la sombra de la rueda del carro que tantos surcos y caminos habrá atravesado, de la lumbre baja que tantas llamas habrá dado para iluminar aquella bodega, está llena de plenitud de algo que ayer y hoy es patrimonio de castellanos, hijosdalgo, de amistad.
Esta es la meditación de hoy sobre las peñas y las pandillas, mientras recorro «El Bunker», «La Rueda», «El Candi» y más, cuyo nombre, de verdad, con tanta limonada, pierdo en el recuerdo de estas fiestas de Cuéllar.

HA NACIDO UNA ESTRELLA FELA ROQUE SALTARA A LA FAMA DE LA MANO DE ROBERT TAYLOR

De su entrada en el cine tuvo la culpa una maleta perdida en BARAJAS

Doña Josefina Sánchez Miranda, estaba sentada allí, tímidamente. Con sus mejores galas. Parpadeando nerviosamente tras los cristales de sus gafas graduadas. Sin saber qué hacer, ni dónde mirar, ni qué responder. Junto a ella su hija Rafaela, una belleza canaria de profundos y sugestivos ojos negros con veintitún años acabados de cumplir.

—¿No tiene usted miedo a perder a su hija?
—Me quedé anonadado cuando vi que rompía a llorar. Desconsoladamente. Sin intentar disuadirle. Como si de repente su preocupación, su presentimiento estallara ante la realidad. Era como si hubiese estado esperando mi pregunta para dar rienda suelta a la tristeza encubierta en su corazón de madre.

—Claro que tengo miedo. Mucho miedo —balbuceó entre sollozos—. Desde que supe la noticia no puedo pegar un ojo. Nosotros somos una familia sencilla y unida que siempre ha vivido modestamente de lo que gana mi marido, empleado de una casa de maquinaria. Sin pretensiones. Sin ambicionar otra cosa que el bienestar de nuestras tres hijas Carmen, Ana María y Rafaela, a la que nosotros llamamos Fela.

—Pero la impresión que había recibido el productor español había sido tan grande, que no cesó hasta lograr localizar en Las Palmas a Rafaela Roque.

—Veinticuatro horas después yo recibía un largo y expresivo telegrama del señor Prades invitándome a venir hasta Madrid acompañando a su hija, que de una manera fortuita y casual se ha convertido de la noche a la mañana en una estrella de cine de talla internacional. La primera vez en la historia en la que se lanza a una nueva figura de la mano del hombre que trabajó con estrellas tan destacadas como Greta Garbo, Barbara Stanwyck, Lana Turner, y Ava Gardner y que durante muchos años hizo suspirar a millones de mujeres de todo el mundo. Su nombre: Robert Taylor.

1965 UN AÑO DE SUERTE PARA FELA ROQUE

Estoy seguro de que Rafaela Roque Sánchez no olvidará nunca el año 1965. Tras veintituno de vida oscura y modesta, su nombre ha saltado al primer plano de la actualidad.

—Cuando el día veintidós de abril de este año fui elegida reina del Círculo de la Unión Mercantil, de Las Palmas, jamás podía sospechar que con ello se iniciaba para mí una aventura maravillosa con la que yo nunca había soñado. Porque aunque le parezca extraño, he sido siempre una chica tímida, retraída, hogareña y cuya única ilusión era ayudar a mi madre en las tareas de la casa. Pero con motivo de las fiestas, las amigas me animaron para que me presentara al concurso de elección de reina del Círculo. Y ante mi propia sorpresa salí elegida.

—Se siente con fuerzas físicas y morales para iniciar su nueva vida? —Yo respondo de mi formación moral, que pido a Dios no me falte. De mis fuerzas físicas no puedo responder porque desconozco por completo las que se necesitan para mi nuevo trabajo.

Fue sólo el comienzo. Dos días después, el veinticuatro de abril, Fela Roque era designada reina de Las Palmas, título que le habría el camino hacia el concurso de Miss Nacional, que había de celebrarse en Madrid el día 22 de mayo.



Madrid.—Fela Roque, la bella canaria que resultó elegida "Miss Nacional", va a hacer su debut en el cine junto a Robert Taylor en la película "Pampa salvaje". En la foto, Fela Roque y el veterano actor.—(Foto Europa Press)

—¿Tiene miedo?
—Más que miedo, preocupación.
—¿Qué conocía de Robert Taylor?
—Todas las películas que han pasado por Las Palmas. Es mi actor preferido, jamás he olvidado su interpretación en «Margarita Gautier».

—La verdad es que no había tenido tiempo ni de reaccionar ante esta serie de sorpresas, que me costaba trabajo aceptar. Nunca creí que yo pudiera tener el carácter suficiente para ir subiéndome estos escalones hacia la fama. Me dejé llevar animada por las amigas, y desde luego, siempre con el consentimiento de mis padres.

—¿Se siente con fuerzas físicas y morales para iniciar su nueva vida? —Yo respondo de mi formación moral, que pido a Dios no me falte. De mis fuerzas físicas no puedo responder porque desconozco por completo las que se necesitan para mi nuevo trabajo.

Y en la noche del 22 de mayo, Fela Roque era elegida por unanimidad «Miss Nacional 1965», que le abría el camino hacia Long Beach, donde había de competir entre sesenta y cinco participantes.

—¿Tiene miedo?
—Más que miedo, preocupación.
—¿Qué conocía de Robert Taylor?
—Todas las películas que han pasado por Las Palmas. Es mi actor preferido, jamás he olvidado su interpretación en «Margarita Gautier».

—Regresaba de Estados Unidos, vía Londres. Al llegar al aeropuerto de Barajas comprobé que mi equipaje, tres maletas con todos mis vestidos se habían extraviado. Apeasadumbrada, acudí a las oficinas de reclamación de la Compañía. Casualmente se encontraba en el aeropuerto el productor Jaime Prades, que se fijó en mí. Aquello no hubiera pasado de una lógica y natural admiración a la belleza de Fela si aquella misma noche el señor Prades no hubiera visto en un periódico de Madrid, el diario «Pueblo», la foto de esta muchacha en primera plana identificándola con la del aeropuerto.

—¿Se siente con fuerzas físicas y morales para iniciar su nueva vida? —Yo respondo de mi formación moral, que pido a Dios no me falte. De mis fuerzas físicas no puedo responder porque desconozco por completo las que se necesitan para mi nuevo trabajo.

—¿Se siente con fuerzas físicas y morales para iniciar su nueva vida? —Yo respondo de mi formación moral, que pido a Dios no me falte. De mis fuerzas físicas no puedo responder porque desconozco por completo las que se necesitan para mi nuevo trabajo.

—¿Pensó alguna vez en ser estrella?
—Jamás. Nunca creí que sería otra cosa que una muchacha modesta y hogareña.
Pero la vida depara estas sorpresas. Lo único que hay que desearía a esta muchacha canaria es que no se deje cegar por el resplandor que comenzará a iluminarla desde el mismo momento que el director Hugo Fregonese grite en el plató: «luz, cámara, acción...».— (Europa Press).

EL MERCADO DE GANADOS EN MEDINA DEL CAMPO

Medina del Campo.—Hoy último domingo de agosto la animación en los comercios de la villa ha sido bastante. En cuanto al mercado de ganados aunque estuvo animado la presentación de cabezas ha disminuido con relación a los mercados anteriores, a pesar de ello las contrataciones fueron animadas y la tónica de precios sigue firme en su alza, en particular en corderos de buenos rendimientos cárnicos.

Lanar
Expusieron a la venta 13.184 cabezas lanares según datos facilitados por los servicios municipales, las operaciones dieron comienzo en las primeras horas de la madrugada o por mejor decir nada más abrir las puertas del recinto municipal, llevándose a efecto estas con gran rapidez para proceder seguidamente al oportuno embarque tanto en camiones como en vagones jaulas de la Renfe.

En corderos gordos y de macho rendimiento cárnico se pagaron los mejores entre 33 y 35 y hasta 36 pesetas kilo vivo, los precios más generalizados para los de menores rendimientos y según razas oscilaron entre 25 y 30 pesetas kilo vivo. Corderos de desecho se vendieron entre 20 y 22 pesetas kilo vivo.

En cuanto a ovejas las de mejor clase y rendimiento con destino a matadero se pesaron entre 23 y 25 pesetas kilo vivo y otras de rendimientos más bajos entre 20 y 22 pesetas kilo vivo, las ovejas de desecho desde 13,50 pesetas kilo vivo.

Vacuno
En vacuno fue muy reducida la presentación de ejemplares en el mercado, las operaciones fueron más animadas en los establos y según nos dicen se han vendido varias vacas tipo holandesas para producción lechera entre 18.000 y 21.000 pesetas ejemplar, según producción.

Equino
En cuanto a ganado equino presentaron a la venta cuatro ejemplares y también fueron pocas las ventas en el mercado pero más alegres en los establos donde se operaron con ganado destinado a matadero. Se han pagado los caballos según rendimientos entre 1.000 y 4.500 pesetas y las mulas entre 750 y 3.000 pesetas según estado. Burros para matadero desde 400 pesetas ejemplar, según carnes.

NECESITAMOS

personas dispuestas a ganar dinero en sus ratos libres. Poco esfuerzo y mucho beneficio. Indicar profesión. ESPER. Paseo de Teruel, 16. Zaragoza.

UNIVERSAL TRADUCTORA
Colón, 5 Teléfono 2053 SEGOVIA

Notas de la Región

Salamanca: "Operación turismo: Plaza de toros"
Avila: El programa de las próximas fiestas BURGOS

Comenzaron las pruebas de producción industrial en el «Ayoluengo 11» del campo petrolífero de la Lora. Se cree que tales pruebas se prolongarán durante varios días hasta que sean debidamente experimentados los niveles de hidrocarburo que han sido descubiertos en ese pozo, y todo ello con el fin de conocer el grado de producción comercial del mismo.

PALENCIA
En un acto de gran brillantez en la sala de Información de la Delegación Provincial de Información y Turismo, fueron inaugurados los Festivales de España.

SORIA
Millón y medio de pesetas invertirá el Servicio Nacional de Concentración Parcelaria en obras de construcción de una nueva red de caminos de servidumbre en las nuevas parcelas resultantes de la concentración en el término municipal de Alajo, así como en el acondicionamiento de los arroyos que cruzan dicho término municipal.

AVILA
El director del Banco de Crédito Local de España se ha dirigido al alcalde de la ciudad, don Antonio Sánchez González, participándole que en la última reunión del Comité ejecutivo del citado Banco se ha autorizado al Ayuntamiento de Avila un crédito de 9.533.250 pesetas para la «Operación turismo: Plaza de toros».

SEGOVIA
Se ha hecho público el programa de los festejos que se celebrarán desde los días 6 al 28 de septiembre.

Entre los números programados figura la feria monográfica ganadera que será inaugurada el día 8. La primera corrida de toros de abono tendrá lugar el día 12 y en la que intervendrán Fermín Murillo, Paco Cammino y «El Cordobés».

SPECILAIT ESPAÑOLA, S. A.
Para la venta y distribución de su acreditada leche maternizada para terneros «SPECILAIT» busca en la provincia de SEGOVIA.
—Fábrica de piensos.
—Almacenes de piensos.
—Centrales Lecheras.
o cualquier otro canal de distribución reuniendo condiciones en contacto con los ganaderos o vaqueros de la provincia.
Escribir con detalles organización, red de ventas y posibilidades a SPECILAIT ESPAÑOLA, S. A. — Rambla de Cataluña, 87 — 1.º A y B. BARCELONA.
AL COMERCIANTE
Le interesa el anuncio de sus productos y a la vez la economía. Por 12,00 pesetas solamente podrá usted publicar en EL ADELANTADO (Sección de breves) ocho palabras y comprobará la eficacia del mismo.

El tren del futuro viajará a ochocientos kilómetros HORA

Tendrá ochocientos metros de longitud y podrá transportar a miles de viajeros

No necesita combustible sino que será impulsado por aire a presión

Las ciencias han llegado hoy a un nivel inimaginable hace pocos años; esto es un hecho indudable. Pero también está a punto de lograr objetivos que a nosotros, los hombres de 1965, nos dejarán perplejos.

Ahora llega la noticia de que ya están ultimados los planos de un ferrocarril que podrá conducir a miles de pasajeros desde Londres a Edimburgo, por ejemplo, en poco más de una hora. Estas vías del futuro en las que viajarán trenes a una velocidad de ochocientos kilómetros por hora, han sido diseñadas por un científico norteamericano, el doctor L. K. Edwards.

SOLO AIRE COMPRIMIDO

El doctor Edwards es un experto en cohetes, que ha dedicado sus horas libres a concentrarse en la creación del tren del futuro, que según él, solucionará todos los problemas de tráfico y distancias.

El tren circulará bajo tierra, dice el Dr. Edwards en su informe, publicado en el último número de la revista «Scientific American».

¿Cómo alcanzará estas velocidades? Con poderosos motores a reacción? No, simplemente con un ingenioso sistema de aire comprimido. Se usarán grandes ráfagas de aire que impulsarán el tren, de ochocientos metros de longitud, sobre raíles de acero en un túnel en el que el aire habrá sido extraído por potentes bombas de superficie.

Para poner en marcha el tren se abrirán las válvulas de aire de la parte posterior durante un corto período de tiempo y la ráfaga de aire será absorbida por el estrecho túnel en el que el tren encajará como un dedo en un guante.

La ráfaga de aire bastará, dice el Dr. Edwards, para impulsar al tren a una velocidad de ochocientos kilómetros por hora después de una aceleración que durará escasos kilómetros.

No habrá ni una sola sacudida, ni un sólo vaivén, sólo la aceleración con que dará comienzo el viaje y la desaceleración que pondrá punto final al mismo.

El tren estará dotado de asientos similares a los de los aviones, dos en cada lado del pasillo central. Los pasajeros podrán leer, beber,

fumar y pasear por el corredor si lo desean.

EL SISTEMA DE FRENADO

Cuando el tren se aproxime al final de su viaje, se encenderá una luz en el control de la estación término, que será la señal para que los operarios den entrada a un determinado volumen de aire en el túnel, que al ser comprimido por el tren lo irá frenando.

El ingenioso Dr. Edwards tiene una simple solución al principal problema que puede plantearse, el de que el tren al pasar a tanta velocidad cause desperfectos en las estructuras del túnel, lo que sería causa de costosas reparaciones.

Ha sugerido que para evitarlo el túnel debía de estar situado en el interior de otro y el reducido espacio entre ambos, relleno de agua, que actuaría como un protector de choques.

¿Costo? Desde luego no prohibitivo, dice el Dr. Edwards. Con los nuevos métodos de perforación de roca, según los cálculos del autor del proyecto, trazar un túnel de doscientos cincuenta kilómetros de longitud, a una profundidad de trescientos metros con diecinueve estaciones y dieciocho trenes, costaría alrededor de los cien mil millones de pesetas.

De este modo, los pasajeros podrían trasladarse de Londres a Birmingham en unos trece minutos, a una velocidad media de seiscientos veinticinco kilómetros por hora. (Europa Press-London Express).

P. B.

Llegó a La Junquera la turista 2.500.000 de 1964

Es una joven inglesa, que permanecerá 15 días invitada en Gerona

Gerona, 30.—Ha llegado a la Junquera, procedente de Londres la turista 2.500.000 correspondiente a 1964, con el fin de pasar quince días en esta provincia amablemente invitada por el Centro de Iniciativas y Turismo de Gerona capital.

Con tal motivo han acudido a saludarla el presidente de la expresada entidad, don Alberto de Quintana; el señor Osorio, en representación del delegado provincial del Ministerio de Información y Turismo, y otras autoridades. En el momento de cruzar la línea divisoria entre los dos países ha sido obsequiada gentilmente con un magnífico ramo de flores.

La turista 2.500.000 de 1964 es una inglesa de dieciséis años, llamada Diana Sneezum, que ha venido acompañada de sus padres y una hermana llamada Geraldine, que viajan en un coche marca «Vauxhall», de color verde, matrícula O-P-V-847, de Gran Bretaña. En el transcurso de los días que permanecerán en esta provincia serán recibidos por el gobernador civil y jefe provincial del Movimiento.

CALENDARIO de funcionamiento de los almacenes del S. N. T. para el mes de septiembre

Servicio Nacional del Trigo.—Jefatura Provincial de Segovia.—Circular número 7.—Se pone en conocimiento de los agricultores y adjudicatarios de los productos de este Servicio, que los almacenes y sub-almacenes dependientes de esta Jefatura Provincial, permanecerán abiertos los días que a continuación se detallan: Ayllón; miércoles a viernes. Riaza; lunes y martes. Poceguillas; lunes a jueves. Honrubia de la Cuesta; viernes. Campo de San Pedro; lunes a viernes. Cantalejo; lunes a viernes. Cuéllar; lunes a viernes. Fuentepelayo; miércoles a viernes. Aguilafuente; lunes y martes. Hontalbilla; miércoles a viernes. Olombrada; lunes y martes. Nava de la Asunción; lunes a jueves. Fuente de Santa Cruz; viernes. Ortigosa de Pestaño; lunes a viernes. Sacramenia; lunes a jueves. Cuevas de Provanco; viernes. Samboral; lunes a jueves. Coca; viernes. San Cristóbal de la Vega; lunes a miércoles. Martín Muñoz de las Posadas; viernes y sábados. Sangarcía; lunes a jueves. Muñopedro; viernes. Segovia; lunes a viernes. Sepúlveda; lunes y miércoles a viernes. San Pedro de Gaillos; martes. Tejares; lunes a viernes. Turégano; lunes a viernes. Villacastín; miércoles a viernes. Zarzuela del Monte; lunes y martes. Yanguas de Eresma; jueves y viernes. Carbonero el Mayor; lunes trigo; sábados pienso y compras de trigo en depósito. Cantimpalos; martes y miércoles.

SE HAN PRODUCIDO TUMULTOS JUVENILES EN INGLATERRA, SUECIA Y NORUEGA

(Viene de la página 6)

muy de moda en protesta contra la decisión de cerrarlos. Varios jóvenes fueron detenidos.—Efe.

LOS ESCOLARES FILIPINOS SE HACEN TATUAJES EN LA CARA

Manila, 30.—La Policía no consigue explicarse las misteriosas cicatrices que lucen en el rostro centenares de escolares de Manila.

Se dice que unos dos mil adolescentes ostentan cicatrices de dos a tres centímetros, verticales u horizontales, en sus mejillas, frente y labios inferiores.

La Policía dice que no ha podido determinar si las marcas han sido producidas por un grupo de sádicos o gamberros o se trata simplemente de una nueva moda.

Centenares de muchachos y muchachas que interrogó la Policía, rehusaron hablar de sus marcas faciales. Algunos dijeron que expresaban su condición de miembros de un club juvenil.—Efe.

SUCESOS En choque de dos turismos, en Valladolid, se registran un muerto y tres heridos, todos extranjeros

Valladolid, 30.—Un muerto y tres heridos es el balance de un accidente de circulación ocurrido en el kilómetro 101,800 de la carretera de Burgos a Portugal, en lugar inmediato al pueblo de Cubillas de Santa Marta. El turismo francés 7.448-RK-75, conducido por Emmanuel Jean Couvent, chocó con el también turismo, inglés, matrícula G-20.199, que conducía John Robert Leduc. Resultó muerta la ocupante del primer vehículo Fernando Oury. Sufrieron heridos Emile Meaux, grave, y Jane Helen Leduc, menos grave, del automóvil inglés. Las heridas fueron trasladadas a Valladolid, ingresando en la residencia sanitaria «Onésimo Redondo». El cadáver de Fernando Oury quedó depositado en Cubillas de Santa Marta para su traslado a Francia.

Ahogado en la ría del Nervión

Bilbao, 30.—Un joven de 24 años ha muerto ahogado en aguas de la ría del Nervión, en una zona situada en el cruce de botes entre las localidades de Erandio y Baracaldo.

El infortunado joven, Jesús Rodríguez, natural de La Coruña, era el encargado de amarrar la lancha motora en el muelle después de efectuarse cada travesía. Alrededor de las 10 de la noche de ayer, cuando ya los pasajeros habían desembarcado, el muchacho fue a amarrar el bote, con tan mala suerte que resbaló y cayó al agua.

A pesar de los esfuerzos de varias personas que se arrojaron casi inmediatamente a rescatarlo, el joven murió asfixiado al quedar aprisionado de cabeza en el fondo fangoso de la ría. Cuando consiguieron extraerlo, ya era cadáver.

Detención de dos jóvenes ladrones de coches

Málaga, 30.—Han sido detenidos en esta capital dos jóvenes de 17 y 20 años, ambos vecinos de Granada, como autores de la sustracción de un automóvil, hecho registrado en aquella ciudad. El primero de ellos ha confesado ser reincidente en este tipo de hechos.

A la Guardia Civil de tráfico de servicio en la carretera nacional 321, el paso del automóvil SE-46823 le infundió ciertas sospechas, por lo que decidió seguirle hasta Málaga. Cuando atravesaba el coche por la avenida de Fátima, donde se encuentra la Comandancia de la Guardia Civil, próxima al puente de la Aurora, uno de los motoristas intentó ponerse delante del coche, pero tropezó y se cayó, aunque sin causarse lesión alguna, momento que aprovecharon los dos ocupantes para darse a la fuga a pie. El primero de los individuos citados fue detenido poco después por la Guardia Civil ayudada por un sargento y un número de la Policía Armada, y el otro lo fue en la estación de la Renfe cuando al parecer pretendía alcanzar un tren.

Es detenido el autor de una sustracción por 100.000 pesetas

Ha sido detenido y puesto a disposición de la autoridad judicial Santos Beltrán Hilario, de diecinueve años, empleado en la sección de contabilidad de unos grandes almacenes de esta capital, acusado de haber sustraído, hace varios días, la cantidad de 100.000 pesetas, pertenecientes a la empresa en que trabaja y destinadas al pago de salarios.

Tras ser interrogado, el detenido confesó que había acudido a los almacenes a primeras horas de la madrugada y, burlando a los vigilantes, se dirigió a las oficinas pensando que podría encontrar fácilmente dinero, como así fue. Al salir volvió a burlar al personal de vigilancia y limpieza y a la hora normal de entrada lo hizo con toda tranquilidad. Se han recuperado 11.300 pesetas que tenía en su domicilio y diversos efectos. Al mismo tiempo, se ha comprobado que invirtió 60.000 pesetas de las sustraídas para la entrada de un piso, ya que se había casado recientemente.

Cae por un terraplén un autocar de turistas franceses

Bilbao, 30.—En la carretera de Bilbao a Santander, en término de Bilbao a Santander, se produjo un accidente de tráfico al sufrir un patinazo el autocar en el que viajaba un grupo de 32 personas de nacionalidad francesa.

El vehículo se desvió al llegar a la curva llamada Altamira y cayó por un pequeño terraplén, quedando volcado. Los ocupantes del vehículo realizaban una excursión por la costa cantábrica para dirigirse después a Portugal.

La Guardia Civil de Tráfico prestó inmediatamente auxilio a las víctimas, que fueron trasladadas a la residencia sanitaria de Cruces. En el centro ingresó una señora francesa ya cadáver. Se desconoce su nombre. Gilbert Huguette, de 40 años, y Jean Aygan, de 59, fueron hospitalizados en el centro con lesiones de pronóstico reservado, y otros cuatro viajeros fueron asistidos de heridas leves. El autocar tuvo que ser retirado con una grúa.

Pérdidas por medio millón en un incendio forestal

León, 30.—Un incendio forestal se ha producido en el monte Valinas, del término municipal de Vega de Espinareda. Quedaron destruidas unas 200 hectáreas de pinos de ocho años, y las pérdidas se valoran en medio millón de pesetas.

antes de hacer sus compras consulte en EL ADELANTADO su sección de ANUNCIOS

SEÑORA, un consejo muy interesante:
SUS ROPAS DELICADAS O, SIMPLEMENTE, PREFERIDAS, LAVELAS A MANO CON **JABON POZO FUENCARRAL**
Ropa maravillosamente limpia
Manos gratamente suaves

TOROS Gran triunfo de Antonio Ordóñez y Diego Puerta en Linares: cuatro orejas y rabos

A Paco Camino le dieron las orejas y rabo de su primer toro

La corrida del Montepío de Toreros se celebrará en Alicante

Linares, 30.—Tercera corrida de feria. Seis toros de Juan Pedro Domecq, bravos y buenos. Antonio Ordóñez, dos orejas y rabo en cada uno de sus toros, después de grandes faenas. Diego Puerta, otras dos orejas y rabo en ambos toros, como premio a su gran actuación. Paco Camino, dos orejas y rabo, en su primer ovación en el otro.

Orejas en Alicante para «El Cordobés» y «El Caracol»

Alicante, 30.—Toros de don Pío Tabernero de Belvis. Bien presentados, pero mansos y difíciles, excepto el primero, que resultó manejable. Lleno. José María Montilla, que reaparece

después de la grave cogida sufrida en Castellón, en su primer, silencio; en su segundo, silencio.

«El Cordobés», en su primer, oreja. En el otro sufre una aparatosa cogida sin consecuencias. Ovación.

«El Caracol», en su primer, oreja. En el último, oreja.

Durante el arrastre del quinto toro los altavoces de la plaza anunciaron que el diestro Manuel Benítez «El Cordobés», que tradicionalmente organiza la corrida a beneficio del Montepío de Toreros, había decidido, para corresponder al favor del público alicantino, que tal festejo se celebrara este año en la paza de Alicante. La noticia fue acogida con una gran ovación dedicada al torero.

Ostos y «El Pireo» cortaron orejas en Colmenar Viejo

Colmenar Viejo, 30.—Tercera corrida de feria. Buena entrada. Toros de El Pizarra, mansos.

Jaime Ostos, en su primer, oreja. En su segundo, bronca.

Fermín Murillo, en su primer, división de opiniones. En su segundo, silencio.

«El Pireo», en su primer, oreja. En el último, bronca.

Los tres novilleros salieron a hombros

Arenas de San Pedro, 30.—Segunda novillada de feria. Lleno. Novillos de don Juan Salas Vacas, de Algeciras, difíciles.

Pepe Luis de la Casa, en su primer, dos orejas y rabo. En su segundo es volteado sin consecuencias. Vuelta.

Gabriel de la Casa, en su primer, dos orejas. En su segundo vuelta.

Palomo Linares, en su primer, dos orejas y rabo. Su segundo es devuelto a los corrales, siendo sustituido por otro de la misma ganadería. Faena de alifia para una estocada. Vuelta.

Los tres diestros salen a hombros.

TV PROGRAMAS para MAÑANA

SOBREMESA: 2,00, Presentación y avances. 2,05, El mundo en que vivimos. 2,15, Telefilm. 2,45, El cine. 3,00, Telediario. 3,20, Punto de vista. 3,30, Novela. 3,50, Revista para la mujer. 4,00, Mister Novak. 5,00, A media voz. CULTURAL: 7,00, Presentación. 7,05, Documental. 7,30, Orientación profesional. 7,50, Inglés. NOCHE: 8,00, Sala de conciertos. 8,30, Setenta y siete. 9,30, Encuesta. 9,45, Telediario. 10,03, Del hilo al ovillo. 10,30, primera fila: «Las maletas del más allá», de Fernández Flórez. 12,00, Telediario.

IBERIA
No existe un televisor que se le pueda comparar, y usted lo apreciará
Asistencia técnica garantizada
GARCIA & SAN FRUTOS, S. L.

Guía médica
Odontólogos y Clínicas

SAMUEL BORREGON
Aparato digestivo Rayos X
Consulta de 10 a 11 y de 3 a 5
San Francisco, 32. SEGOVIA

J. RODRIGO RODRIGO
Teniente coronel médico diplomado
Medicina general
Pulmón-Corazón
Rayos X-Electrocardiografía
Avenida José Antonio, 12 (moderno)
Teléfonos 3316-2097

SEGUNDO JIMENEZ GONZALEZ
Partos y enfermedades de la mujer
Onda ultra-corta. Diatermia. Inducto-terapia. Rayos X
Consulta de 11 a 1
Avenida Padre Claret, 12
Tel. 22-22 Sanatorio, 17-81

MEJOR QUE LA REALIDAD
Distribuidor exclusivo
CASA SOLERA



—Ya te avisé que no debías reírte de él en el restaurante porque pidiera varias raciones para él solo...

Sin objeciones... Suprema distinción
JOYERIA ATALAYA
Fernández Ladreda, 12. Teléfono 2828

Maleantes en Ibiza: Una banda de ladrones y un estafador alemán, detenidos

Ibiza, 30.—Por inspectores del Cuerpo General de Policía afectos a la Comisaría de Ibiza, han sido detenidos los delincuentes habituales contra la propiedad, Carlos Berriquete Sánchez, Consuelo Moreno Martínez y José Martínez Llorente, uno de ellos reclamado por un Juzgado de Madrid, que se venían dedicando a cometer numerosas sustracciones de carteras y monederos.

El historial delictivo de los detenidos es abundantísimo, pudiéndoseles calificar de «internacionales», ya que el teatro de sus operaciones se extendía por varios países de Europa. Han sufrido infinidad de arrestos y condenas por sus delitos y están conceptuados por la Policía como carteristas, descuidados y mecheros peligrosos.

Los tres, convictos y confesos de numerosos delitos, han ingresado en la cárcel del partido.

UN ESTAFADOR ALEMÁN DETENIDO EN IBIZA

Ibiza, 30.—Fuerzas de la Guardia Civil han detenido al súbdito alemán Wernes Winfried Walter Kaps, de 30 años, que había llegado a Ibiza el día 7 de julio último, haciéndose pasar por súbdito norteamericano con nombre supuesto, estafando en la pensión donde se alojaba 10.948 pesetas. En el interrogatorio a que fue sometido se confesó autor también de diferentes hurtos a súbditos de su misma nacionalidad de cincuenta marcos, doscientos ochenta, doscientos y cuatrocientos cincuenta, respectivamente, así como de una máquina fotográfica valorada en seiscientos marcos y de unas dos mil pesetas en moneda española. Ha sido puesto a disposición del Juzgado, que ha ordenado su ingreso en la cárcel.

EL SALMON. es el mejor atleta de la creación

Puede navegar durante veinte días sin detenerse ni comer en el camino

Los barcos deberían adaptar su línea para adquirir mayor velocidad

Durante muchos años, los científicos se han maravillado ante la increíble resistencia del salmón, capaz de recorrer cientos de kilómetros desde los mares hasta el nacimiento de los ríos en que vive por primera vez. No hay obstáculo para él, nada contra furiosas corrientes, remonta grandes saltos de agua y todo ello sin parar un solo minuto a descansar.

VEINTE DIAS NADANDO

Ahora, los científicos han conseguido medir el esfuerzo que desarrolla el salmón para trasladarse desde las profundidades oceánicas en las que vive hasta el nacimiento de los ríos, donde se reproduce y muere. Los pescadores que montan sus cañas y redes en los gélidos torrentes y ríos de montaña, esperando con paciencia capturar estas doradas piezas, se maravillan de los largos recorridos efectuados por el pez a través de todos los obstáculos durante cientos de millas, salvando saltos de agua y cascadas de hasta siete metros de altura, e incluso las presas y diques levantados por el hombre.

Un grupo de científicos, dirigido por el biólogo norteamericano J. Brett, uno de los mejores expertos de la vida de estos peces, siguió el viaje de un grupo de salmónes que remontaron los mil veinticuatro kilómetros de longitud del río Fraser, en la Columbia Británica.

Con las conclusiones sacadas de este experimento construyeron un río artificial, en el que depositaron un salmón. Este completó su recorrido, equivalente a nadar desde Southampton hasta Inverness—unos 960 kilómetros—en veinte días, a una velocidad media de dos kilómetros por hora.

En el río artificial se simuló asimismo una fuerte corriente con la que tenía que luchar el salmón para llegar a su destino. Por ello, la velocidad desarrollada por el pez en esta ocasión se pudo calcular en tres kilómetros ochocientos metros por hora.

EL MEJOR ATLETA

Esta es la velocidad máxima del salmón, por lo que el pez elegido para el experimento estuvo nadando a pleno rendimiento durante veinte días, sin parar en ningún momento, ni siquiera para alimentarse.

Esto coloca al salmón, como atleta, en un plano muy superior al hombre, al caballo de carreras e incluso a los perros esquimales.

Según los científicos, el salmón tiene más mérito aún cuando nada en agua salada. El agua salada es más caliente y a medida que el

agua se va haciendo más cálida, el salmón usa cada vez más energía para efectuar los mismos movimientos.

Este esfuerzo representa para el salmón el quemar todas sus grasas almacenadas en su cuerpo durante el tiempo que ha permanecido en el océano preparándose para su gran viaje, y también parte de su carne.

El salmón tiene su ventaja: su cuerpo es aerodinámico. Presenta poquísima resistencia al agua, incluso frente a rápidos de cincuenta kilómetros por hora. Ningún otro pez, salvo quizás el delfín, puede igualar su línea perfecta, dicen los científicos, que aconsejan a los cons-

EL TURISMO GOZA DE BUEN APETITO

En trece "polos" estudiados, seis millones de visitantes consumen ochenta mil toneladas de alimentos

Las zonas afectadas por el aumento de población son Alicante, Tarragona, Gerona y Barcelona

EL MANJAR PREFERIDO DE LOS TURISTAS EN CASTELLON, ES EL POLLO CONGELADO

¿Ha hecho cálculos alguna vez para alimentar durante tres meses a seis millones de personas? La más experimentada ama de casa sacudiría los dedos y perdería su cabeza en cifras. Sin embargo, la Comisaría de Abastecimientos y Transportes ha efectuado un estudio de necesidades para las zonas turísticas, que se cumple indefectiblemente en el actual período veraniego.

Ante todo, los cálculos alimenticios han estado precedidos de unos índices de aumento de población. Las zonas estudiadas han sido Alicante, Baleares, Barcelona, Cádiz, Castellón, Gerona, Granada, Guipúzcoa, Málaga, Pontevedra, Santander, Tarragona y Valencia.

Considerando como verano los meses de junio a septiembre incluidos, Alicante es el sector más afectado por el aumento de población, con más de un millón de visitantes. Le sigue Tarragona con 792.000, Gerona con 723.000 y Barcelona con 654.000. Su perian las 200.000 personas Baleares,

Cádiz, Guipúzcoa y Málaga. Las restantes están por debajo de estas cifras. El índice más bajo de aumento de población es el de Pontevedra, con 80.000 personas.

ALICANTE, GERONA Y TARRAGONA, A LA CABEZA DEL CONSUMO

El cálculo de necesidades establecido para proveer esta masa de población arroja cantidades fabulosas de alimentos. La población añorada a Alicante absorbe 1.760 toneladas de aceite, 960 de arroz, 4.003

de carne y 4.803 de patatas, así como 4.003 docenas de huevos. Gerona y Tarragona tienen un cálculo de necesidades parecido, con más de 1.200 toneladas de aceite y 220 de arroz. Gerona consume más carne que Tarragona (2.745 toneladas ante 1.942). En cambio, esta última consume 24.302 docenas de huevos, por 2.724 la otra capital catalana. En el consumo de patatas aventaja Gerona con 3.760 toneladas, más de un millar de diferencia sobre Tarragona.

Barcelona y su provincia constituyen el cuarto polo importante de consumo. Los cálculos establecen 1.201 toneladas de aceite, 299 de arroz, 3.000 de carne y patatas y 2.462 docenas de huevos. El resto de la población disminuyen sobre estas cantidades en proporción a la población que asimilan en verano. Pontevedra, al final de la lista, consume 136 toneladas de aceite, 11 de arroz, 309 de carne, 371 de patatas y 309 mil docenas de huevos.

Washington, 30.—Los negociadores del conflicto del acero han llegado a un acuerdo la noche pasada, a petición del presidente Johnson, para aplazar una huelga de carácter nacional y continuar las negociaciones por otros ocho días, a partir de mañana por la noche.—Efe.

Peligro de huelga nacional en el sector del acero en los Estados Unidos

Parece que se ha llegado a un acuerdo

Washington, 30.—Los negociadores del conflicto del acero han llegado a un acuerdo la noche pasada, a petición del presidente Johnson, para aplazar una huelga de carácter nacional y continuar las negociaciones por otros ocho días, a partir de mañana por la noche.—Efe.

Una iglesia de Le Corbusier será construida en Bolonia

Bolonia, 30.—El cardenal Giacomo Lerario arzobispo de Bolonia, ha anunciado que una iglesia de París, diseñada por Le Corbusier, el famoso arquitecto que murió el viernes pasado, ahogado mientras nadaba en la Costa Azul, será construida en el barrio moderno de la ciudad bolonesa.

Dijo que había celebrado diversos contactos, durante años, con el arquitecto francés que murió recientemente.

El cardenal añadió: «La repentina muerte del maestro no detendrá la realización del proyecto, ya que éste está concluido hasta en los menores detalles.»—Efe.

COOPER Y CONRAD REGRESARON A CABO KENNEDY

Cabo Kennedy, 30.—Gordon Cooper y Conrad han regresado al punto de partida de su viaje por el Cosmos, haciendo escala en Cabo Kennedy. Ambos hicieron el viaje desde el portaviones «Lake Champlain» en un helicóptero. Ahora tendrán que someterse a un programa de diez días de pruebas y experiencias que se espera demuestren que el ser humano puede permanecer en el espacio el tiempo suficiente como para efectuar un viaje a la Luna y regresar. A su llegada, ambos héroes se vieron rodeados de funcionarios del Estado, de la Agencia del Espacio y de las Fuerzas Aéreas. No se hallaban presentes sus respectivas familias, a las que no podrán ver, ni tampoco hablar con nadie, hasta que transcurran los citados diez días establecidos por la N. A. S. A.

El gobernador de Florida, Haydon Burne, habló personalmente con los astronautas, de quienes dijo «eran los máximos embajadores que el pueblo norteamericano jamás había tenido», y luego hizo a cada uno de ellos entrega de una placa con el escudo de Florida.

El jueves, los dos cosmonautas se trasladarán a Houston, donde seguirán su régimen riguroso de pruebas. Efe.



EL NUEVO TRACTOR MASSEY-FERGUSON

Entregas en el acto INDUSTRIAS NUÑEZ

Coches, 3 T. 2696
Ladreda, 14. T. 2507

Aquí, todos los DEPORTES

HOY, DE ACTUALIDAD

Con la llegada de septiembre, se inicia la normalización de todas las actividades, incluso deportivas, aunque éstas no hayan estado interrumpidas porque en el verano se practican una serie de deportes muy propios de la época, y sólo algunos de ellos tienen continuidad en el resto del año.

Pero, naturalmente, el normal desenvolvimiento del deporte viene a partir de mediados de septiembre, y no sólo ya porque se inicien los campeonatos de fútbol, sino porque la mayor parte de las modalidades deportivas tienen a partir de esas fechas su máximo apogeo.

Por ello suponemos que también ahora, a partir de esta nueva etapa, se renovarán las gestiones para llevar definitivamente, a feliz término la constitución y establecimiento de la Casa del Deporte o Casa de las Federaciones, en cuyo proyecto se viene trabajando ya desde hace algún tiempo.

Como nosotros consideramos que tal entidad debe tener, entre otras, la esencialísima misión de contribuir a la unión de todos los aficionados a las distintas actividades deportivas, promoviendo y fomentando conjuntamente el deporte, en el amplio sentido de la palabra, es lógico que esperemos con sumo interés la llegada del momento de constitución del centro en que se controlarán todas las manifestaciones deportivas. Ello ayudará a fortalecer el deporte segoviano, que se encontrará así estrechamente unido y apoyado, además de independientemente por cada una de las federaciones, conjuntamente por la asociación o unión de todas ellas.

P. M. C.

En pocas líneas

El Juventus ha ganado, en Roma, al Inter por 1-0, adjudicándose así la Copa de Italia.

Hassan II ha recibido en audiencia al presidente del Atlético de Madrid, al que impuso las insignias de la Orden Uissan Alauita.

En su campo de la Ciudad Lineal, el Plus Ultra se ha adjudicado el Trofeo Marca al ganar por 2-0 al Rayo Vallecano.

Pedro Gomila se proclamó campeón nacional de medio fondo tras moto.

Los ciclistas Gimondi y Adorni, que resultaron heridos en una colisión, serán bajas en los Campeonatos del Mundo.

Regresaron de Budapest los estudiantes españoles, que han tenido una discreta actuación en la Universiada.

Gisbert ha perdido con Mulligan la final del campeonato internacional de tenis jugados en Ondarreta.

En el IV Descenso Internacional del río Ebro se proclamó vencedora la pareja formada por los piragüistas Martín y Calvo, del Helios, de Zaragoza.

STABLINSKI GANOLA PRUEBA PARIS-LUXEMBURGO

Uriona, en octavo lugar

Luxemburgo, 30.—Jean Stablinski ha ganado a tercera edición de París-Luxemburgo. Conjuntamente con los belgas—Sels, que ganó la etapa de Reybroeck—, condujo una escapada de 135 kilómetros que ha trastocado la clasificación general.

Stablinski había dejado entrever sus intenciones y arrancó con una quincena de corredores, entre ellos Uriona, Haestst, Grossard, Joseph, Graczyk, Reybroeck, etc. Esta tentativa abortó, pero en el kilómetro 83 el nórdico hizo una tercera intentona con Sels, Roeck y Graczyk, escapada que llegó a buen fin. El pelotón no volvería a ver a los tres primeros, excepto a Graczyk, que sufrió un desvanecimiento.

Y, por último, aunque adelantaron cerca de cinco minutos en unos 30 kilómetros, el pelotón (y Elliot) se retrasaron 7 m. 39 s., más de lo que necesitaban para situarse en los tres primeros lugares.

La clasificación de los españoles en esta última etapa fue así: 29 Uriona.

30 Momeñe.
39 Bahamontes.
40 Elorza (todos en el mismo tiempo que Harstens).
41 Echevarría, 5-24-45.
47 Mendiburu, id.
48 Gómez del Moral, id.

Clasificación general final después de la cuarta y última etapa:

- 1 Stablinski (Francia), 20-53-7.
 - 2 Reybroeck (Bélgica), 20-54-25.
 - 3 Sels (Bélgica), 20-54-48.
 - 4 Elliot (Irlanda), 20-55-45.
 - 5 Foucher (Francia), 20-56-37.
 - 6 Haast (Holanda), id.
 - 7 Der Artog (Holanda), id.
 - 8 Uriona (España), 20-59-44.
- Clasificación final de los demás españoles:
27 Gómez del Moral, 21-2-31.
28 Momeñe, 21-2-34.
42 Elorza, 21-2-47.
49 Manzanque, id.
53 Gabica, 21-6-53.
54 Echevarría, 21-7-9.
68 Mendiburu, 21-19-21.
69 Bahamontes, id.

ES BROMA

Como el domingo había fiestas en varios pueblos hubo varios aficionados que sacaron la entrada y no fueron al partido; y se marcharon a los toros. Pero otros ni sacaron la entrada para el partido, ni fueron a los toros. Esto ocurre por no pasar lista.

Por la mañana Domingo dio las gracias a todos, hasta a los que no fueron. Eso se llama relaciones públicas.

Un directivo, en las declaraciones que hizo por la radio, entre otras cosas dijo, que ignoraba por qué los jugadores del Acueducto no fichaban por la Gimnástica. Los jugadores del Acueducto también lo ignoran, lo mismo que los aficionados.

No, si ahora la culpa va a ser mía.

Callejo dijo que Domingo era como un niño. Hombre, Juan, no tanto.

Luego, todos al campo. Bueno, todos los que quisieron ir, porque los que no quisieron, no fueron.

Para este partido se trajo al Europa Deñicas, al que se le conoce por el equipo «Dominguín», porque es donde dan una oportunidad a todos los que se presentan. Y, claro, como en las novilladas, hay de todo.

Los primeros minutos del partido fueron de buen juego gimnástico, tanto que los aficionados no creían que esos jugadores eran los del partido del Rayo. Después, hubo algunos que se empeñaron en demostrar que si eran los mismos, y lo consiguieron.

El portero del equipo vallisoletano paraba todo; bueno, casi todo, porque el primer gol no lo paró.

Luego vinieron los cambios y salieron los reservas, que se empeñaron en demostrar que el entrenador

tiene la razón al decir que son los reservas.

En la segunda parte jugó de extremo derecha Polo. En la primera, De la Cruz, aunque salió al campo, no jugó. Pero él tenía interés en colaborar en el homenaje. Buen detalle.

Cuando una «sierra», está muy vieja y ya no vale, se deja de usar. Esperamos que todos piensen igual que yo.

Este Pavón está hecho un buen pavo; esperamos que no nos lo lleven en diciembre.

La temporada pasada llamaban a la Gimnástica el equipo pijama, porque no valía más que para andar por casa. Este año, con Carrasco, Pavón, Polo, Pallarós, Fernández y González, creemos que hay buen pavo; lo que hace falta es que no nos falle el «castre».

CLARO

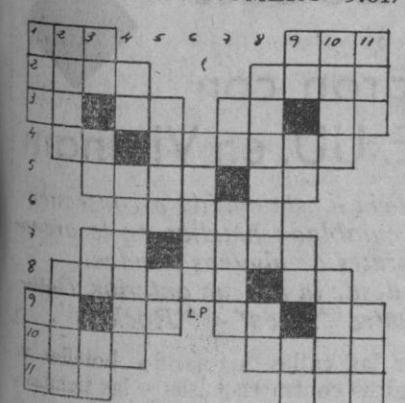
Mediocre actuación del equipo ciclista «San Fernando O. J. E.» en AVILA

No les rodaron bien las cosas el pasado domingo a los ciclistas segovianos del equipo «San Fernando O. J. E.» Se disputó la segunda prueba de la «Vuelta ciclista a Avila» para juveniles, triunfando el corredor vallisoletano José Luis Alba.

José M. Marugán tuvo que abandonar la prueba tras sufrir una avería en su máquina, y el otro representante segoviano, Luis Marugán, con tres pinchazos en su haber, llegó bastante distanciado de los primeros clasificados.

El próximo domingo se disputará en la capital abulense la tercera y definitiva jornada.—A. B.

CRUCIGRAMA NUMERO 3.617



HORIZONTALES: 1. Ponchera. Corrujo de sodio.—2. Lugares donde se trillan las mieses. Gandul, ocioso.—3. Averbio de tiempo. Patria de Abraham. Posesivo. Campeón.—4. Neutro. Dementes.—5. Planta leguminosa de semilla oleaginosa. Pronominal.—6. Planta cactea.—7. Nota musical. Que por apasionadamente.—8. Astro grande y muy brillante. Quejido.—9. Nota musical. Prep. Reflexivo. Rey de Babilonia.—10. Canciones típicas de Canarias. Técnica interior de algunas frutas.—11. Río de Suiza. Igualdad en la superficie.

VERTICALES: 1. Gobernador turco. Espacio de tiempo.—2. De palabra. Piedra llana y poco gruesa.—3. Nota musical. Pronominal. Posesivo. Tercera. Tercera verbal.—4. Posesivo. Agata Proposición. (pl.).—5. Encarnado muy vivo. Proposición.—6. Cortar el pelo o la barba.—7. Repetido: voz familiar. Dientes.—8. Plantilla para calibrar las balas. Conjunción latina.—9. Siglas corrientes. Existe. Símbolo químico. Terminación verbal.—10. Oficiales del ejército turco. Embarcación deportiva.—11. Artículo. Fluido aeriforme.

Solución al crucigrama número 3.616

HORIZONTALES: 1. San. Vil.—2. Ocas. Pira.—3. Sa. Uf. Ra. Ir.—4. Na. Albas.—5. Suma. OB.—6. Tomás.—7. Pl. Aros.—8. Celosa. Al.—9. Ca. Es. Ra. ac.—10. Anís. Soga.—11. Man.

VERTICALES: 1. Sos. Cam.—2. San. Gana.—3. Na. As. Pe. In.—4. A. Uiles.—5. Ramo. Os.—6. Lamas. Ab. Re. Arar.—8. Patozo. As.—9. Vi. Ra. Sa. Or.—10. Iris. Lago.—11. Lar.

FUGA DE VOCALES
Número 300:
E. s. n. t., s. g. n. f. c. n. p. c. m. s. d. l.
a. d. n. p. s.

FRANKLN
Solución al núm. 299: ¿Quién es el más amor?
TOLSTOY

IMBERT BARRERAS Y LOS MIEMBROS DE SU GOBIERNO HAN DIMITIDO

Santo Domingo, 31.—El general Imbert Barreras y los miembros del Gobierno de Reconstrucción Nacional han dimitido. Imbert anunció la dimisión a través de la televisión. Se espera que la decisión de Imbert aclare el camino para el establecimiento de la Junta civil-militar propuesta por la Comisión política de la O. E. A.—Efe.

FRAGA IRIBARNE recibió el título de hijo adoptivo de la Comunidad de la Costa Lucense

Lugo, 30.—En la Biblioteca Municipal de Foz, el Ministro de Información y Turismo, don Manuel Fraga, ha recibido de manos del alcalde de la villa el título de hijo adoptivo de la Comunidad de Costa Lucense, en la que también se encuentran integrados tres Ayuntamientos de la provincia de La Coruña. En el transcurso del acto hablaron el alcalde de Foz y el señor Fraga Iribarne. Luego, terminado el acto, el ministro y las autoridades asistentes se trasladaron al castro de Fazou-

NUEVO MODELO de coche francés

Alcanzará los 175 kilómetros por hora y grandes seguridades en el frenado

París, 30.—La casa "Citroën" ha anunciado la creación de un nuevo modelo de automóvil, que alcanza los ciento setenta y cinco kilómetros por hora y tiene accesorios para aumentar la seguridad del frenado. El nuevo modelo, llamado "DS-21", es una versión más potente del lujoso "DS-19" y estará equipado con motor de dos mil ciento setenta y cinco centímetros cúbicos. Llevará un panel en el salpicadero que indicará las distancias de frenado efectivo a cualquier velocidad y una luz intermitente de aviso que entrará en funcionamiento cuando las zapatas de los frenos estén peligrosamente gastadas. Por su parte, el "DS-19" será dotado de un nuevo motor de mil novecientos ochenta y cinco centímetros cúbicos que le permitirá desarrollar una velocidad de ciento setenta y cinco kilómetros. El "ID-19", versión económica del "DS-19", sin transmisión automática tendrá también el motor del "DS-19".

Inauguración de la Primera Ruta Fluvial Jacobea, por el río Ulla

Fue presidida por los cardenales arzobispo de Compostela y de Buenos Aires

Pontevedra, 30.—La Primera Ruta Fluvial Jacobea, desde Villagarcía de Arosa hasta Padrón, por el río Ulla, siguiendo el mismo itinerario que recorriera el cuerpo del Apóstol conducido por sus discípulos, ha sido inaugurada por el cardenal arzobispo de Santiago, doctor don Fermín Quiroga Palacios, a quien acompañaba el cardenal arzobispo de Buenos Aires, doctor Caggiano, autoridades y diversas representaciones. Ostentó la representación del gobernador civil y del presidente de la Diputación pontevedresa el alcalde de Padrón, don José Filgueira Valverde. En cincuenta embarcaciones se situaron todas las personalidades asistentes, y durante la ruta hasta Padrón, el cardenal Quiroga fue bendiciendo cada uno de los catorce cruceros que jalonan el Vía Crucis que señala la ruta, entre las constantes aclamaciones del vecindario, que se agolpaba en las márgenes del río. En Puente-Cesures desembarcaron y prosiguieron a pie el camino hasta Padrón, en cuyo templo parroquial se celebraron unos ejercicios eucarísticos, finalizados los cuales el doctor Quiroga Palacios pronunció una sentida plática. A continuación ascendieron al Monte Santiaguño, donde el cardenal de Santiago volvió a dirigirse a la multitud.

Quiere quemarse vivo para que el Punjab sea un estado separado

Y más de cien personas se han ofrecido a sacrificarse con él

Amritsar (India), 29.—El dirigente del S. I. J., Fath Singh, ha dicho que más de cien personas se han ofrecido para quemarse vivas, con él, el 25 de septiembre, en apoyo de su demanda para que se establezca un Estado, por separado en la India, de habla punjabi. Dijo a la prensa que algunas de las ofertas proceden de mujeres y que recibe aún más. El jefe del Gobierno, Lal Bahadur Shastri, y otros dirigentes políticos tratan, mientras tanto, de persuadir al S. I. J. para que descarte su proyectado sacrificio.—Efe.

Un trozo de glaciar se desplomó sobre un campamento obrero, en SUIZA

Más de 500.000 toneladas de rocas y hielo cayeron sobre la cantina de una presa en construcción

El número de víctimas se cifra entre setenta y ciento

Suiza, 30.—Un enorme corrimiento de tierras y rocas ha arrasado las viviendas de los obreros y la cantina de las obras de construcción de una presa para un embalse cerca de la localidad de Saas Feez. El número de obreros desaparecidos oscila entre setenta y ciento. Se ha solicitado que todas las ambulancias disponibles en el cantón de Valais se trasladen urgentemente al valle de Saas, paralelo al de Zarmatt (sur de Suiza). Se ha ordenado también la salida de varios helicópteros.

El glaciar Schwafberg se desplomó, informa la Policía. Su parte tina, cubierta de toneladas de rocas y barro que las lluvias arrastraron de los picos alpinos cercanos, se desprendió, cayendo sobre las obras e instalaciones. La mayor parte de los obreros que trabajaban en la obra eran extranjeros—informa la Policía—, en su mayoría italianos.

El desprendimiento tuvo lugar a las seis de la tarde (hora local). La Policía informa que la avalancha afectó directamente a los alojamientos de los obreros, cubriéndolos con toneladas de rocas y hielo y produciendo una nube de polvo, que alcanzó una altura igual a la de los picos cercanos. El primer cadáver retirado, un obrero italiano. El desprendimiento se produjo cuando los obreros cenaban. Si se hubiera producido antes, las víctimas hubieran sido menos, ya que las obras de la presa no han sido afectadas. El glaciar, que desciende al valle desde los 4.193 metros de altura del Strahlhorn, tenía su "dengua" pendiente sobre el campamento. El tiempo caluroso debe de haber reblandecido el hielo. Los glaciares están cubiertos por rocas y barro en su parte inferior. La radio suiza suspendió sus emisiones a las 7.39 (hora local) ofreciendo un minuto de silencio por las víctimas. El primer cadáver retirado era el de un obrero italiano, informó un portavoz del hospital de la Virgen María del Visp. Hielo y rocas en cascada sepultaron al campamento bajo muchos metros de escombros. Sin embargo, la mayor parte de los obreros empleados en la obra se han salvado, ya que la empresa empleaba a mil en turnos reforzados para terminar la obra antes de que se presente el invierno.

Manadas de lobos en los montes de ASTURIAS

Oviedo, 30.—En los montes de Somiedo han aparecido manadas de lobos que en pocos días han devorado 18 reses vacunas y caballerías. Los ganaderos y labradores han retirado sus reses de los pastos de verano. Un labrador vio a ocho lobos en un grupo y a una loba seguida de cinco crías. Ante los estragos que están causando estas alimañas los vecinos esperan que las autoridades dispongan batidas para exterminarlas.—Cifra.

MAS DE 500.000 TONELADAS DE HIELO Y ROCAS

Excavadoras gigantes y equipos de mastines especialmente enseñados en operaciones de rescate por aludes han comenzado a levantar más de 500.000 toneladas de hielo y rocas, teme que hayan perecido unos 50 trabajadores en el desastre, según ha expresado un portavoz de la firma responsable de las obras. La causa del desastre fue el desprendimiento de la parte baja del glaciar Allain. El riesgo de nuevos desprendimientos de este mismo glaciar dificulta las operaciones de rescate durante la noche, con la ayuda de reflectores del Ejército y de los faros de 150 camiones y otros vehículos reunidos en el lugar. Los mastines guían a las excavadoras hacia los cadáveres donde se encuentran los cadáveres de las víctimas bajo las rocas y el hielo. A las diez de la noche (hora local) se habían rescatado cinco cadáveres, todos ellos pertenecientes a obreros italianos. También se habían rescatado tres levemente heridos, que se teme sean los únicos que se encuentran con vida, en el lugar de la catástrofe.

UN HELICOPTERO SOBREVUELA LA ZONA DE LA CATASTROFE

El piloto de un helicóptero que ha sobrevolado la zona desolada del valle de Saas, ha declarado al regresar que la "escena era horrible". «El alud—subrayó—fue a caer en la misma presa en construcción, de unos quinientos metros de ancho; la masa caída alcanza docenas de metros de altura y es prácticamente imposible de romper.» Durante los setenta minutos que sobrevoló el lugar de la triste escena, las brigadas de rescate sólo habían excavado un metro. Indicó luego que más de veinte ambulancias enviadas al escenario de la tragedia han regresado a su punto de salida ante la falta de esperanza de encontrar personas con vida. Es casi seguro que se produzcan nuevos aludes mañana cuando el sol derrita el hielo de las alturas del Mattmark, cima de unos 2.100 metros sobre el nivel del mar, a unos nueve kilómetros y medio de la frontera con Italia. El glaciar Allain procede de un grupo de picos entre los que figuran principalmente el Matter-

Estados Unidos entregará un barco portahelicópteros a España

Washington, 30.—La Cámara ha aprobado y enviado al Senado un proyecto de ley autorizando el préstamo de barcos norteamericanos excedentes a Italia y España. La aprobación se produjo por votación normal y no hubo manifestaciones en contra. El proyecto de ley autoriza la entrega de dos submarinos a Italia y de un barco transporte de helicópteros a España. El coste de renovación de los barcos será, aproximadamente, de unos 2.500.000 dólares (150 millones de pesetas), que será satisfecho por los países receptores.

SE HAN PRODUCIDO TUMULTOS JUVENILES EN INGLATERRA, SUECIA Y NORUEGA

En Estocolmo los disturbios empezaron con manifestaciones contra la política de EE. UU. en Vietnam

Margate (Inglaterra), 30.—Han sido enviados refuerzos de la Policía a esta ciudad a consecuencia de los desórdenes provocados por grupos de adolescentes que han entablado batallas en la arena de las playas, incendiado un puesto fotográfico y destruido los escaparates de algunas tiendas. Es el primer incidente de su clase que se produce en Gran Bretaña desde la Pascua anterior, cuando fueron detenidos centenares de jóvenes complicados en las luchas entre "Mods" y "Rockers". La Policía ha patrullado entre una masa de 2.000 adolescentes reunidos en el centro de la ciudad, cinco jóvenes fueron detenidos por pelear o impedir la actuación de la Policía. Tres muchachas de trece años de edad fueron obligadas a abandonar la plaza, en la que se encontraban 300 jóvenes, escoltándolas la Policía hasta su domicilio.—Efe. CONCENTRACION DE «MODS» Y «ROCKERS» EN BRIGHTON Brighton (Inglaterra), 30.—La Policía ha interrogado a centenares de jóvenes que han dormido en las playas de esta ciudad veraniega, dentro de las medidas entamadas a evitar los choques que se suelen producir entre bandas rivales de jovencitos conocidas por los «Mods» y los «Rockers». Unas veinte chicas, con edades comprendidas entre catorce y quince años, fueron conducidas a las Comisarías, donde se las retuvo hasta la llegada de sus padres, a los que se citó para que se hicieran cargo de ellas. La Policía ha informado que tal medida tiene por objeto llamar la atención de los padres acerca de las responsabilidades que les caben en la vigilancia de sus hijos. Más tarde fueron detenidos siete jóvenes de dieciséis años, y comparcieron ante los jueces acusados de diversos delitos, que iban desde la tenencia de armas y drogas hasta atacar a la Policía. La mayor parte deberán responder más adelante de ac-

El Conde de Barcelona estuvo en LEQUEITIO

Bilbao, 30.—El conde de Barcelona pasó ayer unas horas en Lequeitio, adonde llegó a bordo del yate «Giraldá» procedente de Bayona y con dirección a Lisboa. Después de comer en Lequeitio, el conde de Barcelona embarcó de nuevo en el «Giraldá» y prosiguió viaje a la capital lusitana.—Cifra.

TUMULTOS JUVENILES EN ESTOCOLMO Y OSLO

Estocolmo, 30.—Cincuenta y cinco jóvenes fueron detenidos anoche en Estocolmo después de manifestarse por las calles arrojando botellas y piedras contra las casas y las tiendas, ha informado hoy la Policía. Este ha sido el segundo tumulto grave que se ha producido en la capital sueca en los dos últimos días. El sábado fueron detenidas 25 personas, entre ellas cuatro muchachos jóvenes, y 28 resultaron heridas, incluyendo tres policías, después de que más de 2.000 jóvenes de ambos sexos irrumpieron por la calle principal, dejando un rastro de destrucción. Los primeros tumultos fueron provocados por dos incidentes separados: cuando la Policía se enfrentó con unos estudiantes que se manifestaban ante la Embajada norteamericana, contra la política norteamericana en Vietnam, y cuando se produjeron violentos choques entre «Mods» y «Rockers» en la plaza de Hoestorget. En Gotemburgo (oeste de Suecia), la Policía ha informado que unos 600 a 800 gamberros arrojaron botellas, tuestos y otros objetos contra la Policía y transeúntes. Un total de 17 personas fueron detenidas bajo diversas acusaciones. En la capital noruega, la Policía reprimió un tumulto en una de las principales calles de Oslo; por segunda noche consecutiva, unos 40 policías, algunos a caballo, cargaron con porras contra unos mil jóvenes que se agolpaban ante un club nocturno.

PALACIO de los Deportes para PONTEVEDRA

Pontevedra.—En 12.529.000 pesetas han sido adjudicadas las obras del nuevo Palacio de Deportes. Dado que la mayor parte del material que se va a emplear es prefabricado, se espera que las obras estarán terminadas antes de un año.—Cifra.

Tsirimokos ha recomendado al Rey que convoque al Consejo de la Corona

Para estudiar la crisis de la política griega

Está compuesto por los antiguos jefes del Gobierno y los jefes de los partidos políticos

Atenas, 30.—Tsirimokos ha recomendado al rey Constantino que convoque al Consejo de la Corona para estudiar la crisis política griega. El Consejo de la Corona está compuesto normalmente por antiguos jefes de Gobierno y los jefes de los partidos políticos. A primeras horas de la noche de hoy Papandreu ha declarado que no asistiría al Consejo si los dos hombres que le han sucedido en el poder eran invitados a formar parte del mismo como "exjefes de Gobierno". Tsirimokos hizo la recomendación durante una entrevista de dos horas con el Soberano. Los Consejos de la Corona—que no están reglamentados constitucional ni reglamentariamente—tienen por objeto ayudar al Monarca en la solución de problemas nacionales de importancia excepcional. El último Consejo fue convocado por Constantino a principios de este año, con ocasión de la crisis chipriota. Su padre—el fallecido Rey Pablo—reunió también otro en 1963. Ni el difunto Soberano ni su hijo invitaron al jefe del partido de Izquierda Democrática Unida (E. D. A.) a asistir al Consejo de la Corona. El E. D. A. está considerado como un disfrac del partido comunista, declarado fuera de la ley. Tsirimokos ha declarado que había dicho al Rey que un Consejo de la Corona podría ayudarle a alcanzar una decisión definitiva respecto a la forma de resolver la crisis. Los CENTRISTAS DISIDENTES, CONTRA LAS ELECCIONES El Gobierno dimisionario se ha reunido este mediodía y ha sido informado por Tsirimokos sobre su última audiencia real, en la que presentó su renuncia al Rey Constantino. Más tarde, Tsirimokos informó al grupo de 37 diputados disidentes de la Unión Centrista. Después de la reunión se ha publicado un comunicado en el cual los diputados disidentes

Manadas de lobos en los montes de ASTURIAS

Oviedo, 30.—En los montes de Somiedo han aparecido manadas de lobos que en pocos días han devorado 18 reses vacunas y caballerías. Los ganaderos y labradores han retirado sus reses de los pastos de verano. Un labrador vio a ocho lobos en un grupo y a una loba seguida de cinco crías. Ante los estragos que están causando estas alimañas los vecinos esperan que las autoridades dispongan batidas para exterminarlas.—Cifra.

Estados Unidos entregará un barco portahelicópteros a España

Washington, 30.—La Cámara ha aprobado y enviado al Senado un proyecto de ley autorizando el préstamo de barcos norteamericanos excedentes a Italia y España. La aprobación se produjo por votación normal y no hubo manifestaciones en contra. El proyecto de ley autoriza la entrega de dos submarinos a Italia y de un barco transporte de helicópteros a España. El coste de renovación de los barcos será, aproximadamente, de unos 2.500.000 dólares (150 millones de pesetas), que será satisfecho por los países receptores.

SE HAN PRODUCIDO TUMULTOS JUVENILES EN INGLATERRA, SUECIA Y NORUEGA

En Estocolmo los disturbios empezaron con manifestaciones contra la política de EE. UU. en Vietnam

Margate (Inglaterra), 30.—Han sido enviados refuerzos de la Policía a esta ciudad a consecuencia de los desórdenes provocados por grupos de adolescentes que han entablado batallas en la arena de las playas, incendiado un puesto fotográfico y destruido los escaparates de algunas tiendas. Es el primer incidente de su clase que se produce en Gran Bretaña desde la Pascua anterior, cuando fueron detenidos centenares de jóvenes complicados en las luchas entre "Mods" y "Rockers". La Policía ha patrullado entre una masa de 2.000 adolescentes reunidos en el centro de la ciudad, cinco jóvenes fueron detenidos por pelear o impedir la actuación de la Policía. Tres muchachas de trece años de edad fueron obligadas a abandonar la plaza, en la que se encontraban 300 jóvenes, escoltándolas la Policía hasta su domicilio.—Efe. CONCENTRACION DE «MODS» Y «ROCKERS» EN BRIGHTON Brighton (Inglaterra), 30.—La Policía ha interrogado a centenares de jóvenes que han dormido en las playas de esta ciudad veraniega, dentro de las medidas entamadas a evitar los choques que se suelen producir entre bandas rivales de jovencitos conocidas por los «Mods» y los «Rockers». Unas veinte chicas, con edades comprendidas entre catorce y quince años, fueron conducidas a las Comisarías, donde se las retuvo hasta la llegada de sus padres, a los que se citó para que se hicieran cargo de ellas. La Policía ha informado que tal medida tiene por objeto llamar la atención de los padres acerca de las responsabilidades que les caben en la vigilancia de sus hijos. Más tarde fueron detenidos siete jóvenes de dieciséis años, y comparcieron ante los jueces acusados de diversos delitos, que iban desde la tenencia de armas y drogas hasta atacar a la Policía. La mayor parte deberán responder más adelante de ac-

El Conde de Barcelona estuvo en LEQUEITIO

Bilbao, 30.—El conde de Barcelona pasó ayer unas horas en Lequeitio, adonde llegó a bordo del yate «Giraldá» procedente de Bayona y con dirección a Lisboa. Después de comer en Lequeitio, el conde de Barcelona embarcó de nuevo en el «Giraldá» y prosiguió viaje a la capital lusitana.—Cifra.

TUMULTOS JUVENILES EN ESTOCOLMO Y OSLO

Estocolmo, 30.—Cincuenta y cinco jóvenes fueron detenidos anoche en Estocolmo después de manifestarse por las calles arrojando botellas y piedras contra las casas y las tiendas, ha informado hoy la Policía. Este ha sido el segundo tumulto grave que se ha producido en la capital sueca en los dos últimos días. El sábado fueron detenidas 25 personas, entre ellas cuatro muchachos jóvenes, y 28 resultaron heridas, incluyendo tres policías, después de que más de 2.000 jóvenes de ambos sexos irrumpieron por la calle principal, dejando un rastro de destrucción. Los primeros tumultos fueron provocados por dos incidentes separados: cuando la Policía se enfrentó con unos estudiantes que se manifestaban ante la Embajada norteamericana, contra la política norteamericana en Vietnam, y cuando se produjeron violentos choques entre «Mods» y «Rockers» en la plaza de Hoestorget. En Gotemburgo (oeste de Suecia), la Policía ha informado que unos 600 a 800 gamberros arrojaron botellas, tuestos y otros objetos contra la Policía y transeúntes. Un total de 17 personas fueron detenidas bajo diversas acusaciones. En la capital noruega, la Policía reprimió un tumulto en una de las principales calles de Oslo; por segunda noche consecutiva, unos 40 policías, algunos a caballo, cargaron con porras contra unos mil jóvenes que se agolpaban ante un club nocturno.

PALACIO de los Deportes para PONTEVEDRA

Pontevedra.—En 12.529.000 pesetas han sido adjudicadas las obras del nuevo Palacio de Deportes. Dado que la mayor parte del material que se va a emplear es prefabricado, se espera que las obras estarán terminadas antes de un año.—Cifra.